

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1954 november 7. 7 óra -- perc

Mi ujság vidéken ?

ö Vid HA/Szné LI VE

November 15-én avatják fel Kaposvárott a gazdagon felszerelt **uttörő-házat**. Az uttörők ugyanakkor 120 tanu művészeti együttest is alakítanak, amelyben énekkar, zenekar, színjátszo, tánc- és bábjátszócsoport működik majd.

x x x

Győr lakosai ebben az évben már négy operaeszen, 25 kamará-, és nagyzenekari eszen és számos tarka műsoron szórakozhatnak. A tanács népművelési osztálya közvéleménykutatás alapján állítja össze a város téli kulturális programját. A többi között kéthetenként változatos tárgyú **kudományos estéket** rendeznek.

x x x

A Magyar-Szovjet Társaság Bács-megyei szervezete a megye városaiban, községeiben, üzemeiben a szovjet irodalmat ismertető előadásorozatot rendez.

x x x

A Szabolcs-megyei Nagyecsedén a közelmultban megalakult a megye hetedik népi együttese. Az együttes létrehozásában jelentős szerepe volt a helyi népfrentbizottságnak.

x x x

A TTIT Vas-megyei szervezete a megalakulása óta eltelt egy esztendő alatt több mint 900 előadást tartott a megyében, mintegy 70.000 hallgató előtt. A szervezet szépen berendezett klubhelyisége a megye értelmiségének kedvelt találkozóhelye.

x x x

A Magyarországi Románok Kulturszövetsége az Októberi Forradalom évfordulója alkalmából új műsorfüzetet bocsát ki a hazai román művészeti együttesek számára. A műsorfüzetben gyulakörnyéki, kétegyházi és méhkereki román népdalok, bihari, Békés-megyei román népi táncok leírásai találhatók.

x x x x

A sztálinvárosi utak mentén és parkokban csaknem két-

/Fol vt.köv./

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, L. Fém-utca 9-11. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1954 november 7. 7 óra -- perc

Mi újság vidéken ?

6 Vid HA/Szné LI VE

November 15-én avatják fel Kaposvárott a gazdagon felszerelt uttörő-házat. Az uttörők ugyanakkor 120 tanu művészeti együttest is alakítanak, amelyben énekkar, zenekar, szinjátszó, tánc- és bábjátszócsoporthat működik majd.

x x x

Győr lakosai ebben az évben már négy operasten, 25 kamaras-, és nagyzenekari esten és számos tarka műsoron szórakozhattak. A tanács népművelési osztálya közvéleménykutatás alapján állítja össze a város téli kulturális programját. A többi között kéthetenként változatos tárgyú kúdományos estéket rendeznek.

x x x

A Magyar-Szovjet Társaság Bács-megyei szervezete a megye városaiban, községeiben, üzemeiben a szovjet irodalmat ismertető előadásorozatot rendez.

x x x

A Szabolcs-megyei Nagyecsedben a közelmúltban megalakult a megye hetedik népi együttese. Az együttés létrehozásában jelentős szerepe volt a helyi népfrontbizottságnak.

x x x

A TTIT Vas-megyei szervezete a megalakulása óta eltelt egy esztendő alatt több mint 900 előadást tartott a megyében, mintegy 70.000 hallgató előtt. A szervezet szépen berendezett klubhelyisége a megye értelmiségének kedvelt találkozóhelye.

x x x

A Magyarországi Románok Kulturszövetsége az Októberi Forradalom évfordulója alkalmából új műsorfüzetet bocsát ki a hazai román művészeti együttesek számára. A műsorfüzetben gyulakörnyéki, kétegyházi és méhkeréki román népdalok, bihari, Békés-megyei román népi táncok leírásai találhatók.

x x x x

A sztálinvárosi utak mentén és parkokban csaknem két-

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás

1954 november 7.

7 óra 05 perc

/Mi ujság vidéken...1.folyt. ö Vid HA/Szné/Szl Li VE /

ezer faosmetét és lombos fát ültetnek el. Az őszi fásításban a kertészeti vállalatnak társadalmi munkában komoly segítséget nyújt a város lakossága.

x x x

Negyven látogatott, nagysikerű hangverseny volt az idén Pécs új koncerttermében, a Liszt Ferenc hangversenyteremben. A téli évadban havonta 15-16 zenei estét terveznek. Ezeket fővárosi művészek mellett helybeli szolisták közreműködésével a pécsi zeneművészeti szakiskola ének- és zenekara is fellép.

x x x

Veszprém új lakótelepén néhány nappal ezelőtt készült el egy 75 személyes óvoda. Ezután 40 férőhelyes bölcsőde építését kezdték meg. A 860.000 forintos költséggel készülő egyemeletes épület a maga nemében a legkorszerűbbek, legszebbek egyike lesz. Így például a fektető-szobákat padlófűtésre építik, mert ez sokkal egészségesebb, mintha a kicsinyek felülről vagy oldalról kapnák a meleget.

x x x

A Veszprém-megyei tanács gondot fordít arra, hogy a megye nevezetességeit megismertesse lakóival és a nagyszámú kirándulóval, utulóval. A megyei idegenforgalmi hivatal füzetsorozatát indította, amely a megye váromjainak múltját és mai állapotát mutatja be. Hamarosan megjelenik a somlói várról szóló füzet. A tihanyi apátság alapításának jövő évi, 900. évfordulója alkalmából ez év végére megjelenik a tihanyi képes album, amely csaknem száz fényképpel mutatja be a tihanyi műemlékeket és a tájvédelmi körzet természeti ritkaságait.

x x x

Héves-megye járási és községi könyvtáraiban az év második felében négyezerrel emelkedett a könyvek száma. Juliustól november elejéig az első félévhez viszonyítva csaknem tízzel több olvasó kölcsönzött könyvet.

x x x

/Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 3.kiadás

1954 november 7.

7 óra 10 perc

Mi ujság vidéken.²:folyt. ö Vid H./Szné/Szl Li VE

Felújítják Kaposvár legnagyobb filmszínházát, a Vörös Csillag mozit. A népművészeti elemekkel díszített filmszínház december 2-án nyitja meg újra kapuit.

x x x

Várpalotán a November 7. Erőmű kulturtermében megkezdődött a rendszeres klubélet. Az erőmű építésén dolgozók, akiknek eddig esténként nem sok szórakozási lehetőségük volt, mind nagyobb számban keresik fel a zenegéppel, társasjátékokkal felszerelt kulturtermet. A télen ismeretterjesztő előadás-sorozatot rendeznek a klubban. A kulturális élet fellendítésében tevékeny szerepet vállal a Disz-szervezet is. Nemrégén jó sikerült ismerkedési estét tartottak, most pedig népi táncsoportot alakítanak a fiatalok.

x x x

A Somogy-megyei tanács könyvot állít össze a megye 10 éves fejlődéséről. A fényképekkel, rajzokkal illusztrált kötetet a megyei írócsoport tagjainak alkotásai gazdagítják.

x x x

A Debreceni Tudományegyetem néprajzi intézetének kutatói három éven át gyűjtötték a Szamos-menti községek társasmunka hagyományait. A társas-munkának nagy múltja van ezekben a községekben. A kutatók a megyei méhészkedés, tejgazdálkodás, építkezés, közlekedés és a farsangos-játékok népi hagyományai körében is értékes gyűjtőmunkát végeztek. A tervek szerint a kutatások eredményei nyomtatásban megjelennek. /MTI/

VAS MEGYE MINDEN GÉPÁLLOMÁSÁN JAVÍTJÁK A GÉPEKET

Vid R No /Szl P

November 1-én Vas megye gépállomásain is megindult a gépek téli javítása.

Az idén a gépállomások teljesítőképségének megfelelően bontották fel a javítási tervet, s ez pontosabban, jobb munkára ösztönzi a gépállomási szerelőket. A most indult gépjavítások során, február 25-ig 75 traktor főjavítását, 154 traktor esedékes javítását

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4. kiadás 1954 november 7. 7 óra 15 perc

VAS MEGYE MINDEN... folyt. Vid R No/Szl P

kell elvégezni, ezenkívül többszáz ekét, tárcsát, kultivátort és vetőgépet is rendbehoznak. A megye valamennyi gépállomásán fedett, fűtött szerelőcsarnokokban dolgoznak.

A gyöngyöshermáni gépállomás dolgozói ugy készítették el gépjavítási tervüket, hogy novemberben, amikor még mélyszántanak és egyéb talajmunkát végeznek, csak kisebb gépeket javítanak. A nagyobb javításokat decemberben kezdik meg./MTI/

- . -

360 HOLDALL NÖVELIK A HEVES MEGYEI RIZSTELEPEKET

Vid R No/Szl P

Heves megye tiszaménti termelőszövetkezetei és az egyénileg gazdálkodó parasztok eddig csaknem kétezer holdon termeltek rizst, ami az idén is jól jövedelmezett. A kiskörei "Dózsa" termelőszövetkezet tagjai holdanként mintegy 20 mázsát takarítottak be. A sarudi egyéni rizstermelő parasztok 16 mázsás átlagot értek el.

A szép eredmény sok dolgozót meggyőzött a rizstermelés jövedelmezőségéről, s még az ősszel 360 holddal növelik a meglévő rizstelepeket. A kiskörei "Dózsa" tsz tagjai már meg is kezdték a földmunkálatokat és december közepéig 20 holdon építenek új rizstelepet. Tiszánán az ősszel 250 egyéni gazda szövetkezett rizstermelésre

Az országos vizügyi igazgatóság gépekkel segíti az új rizstelepek elkészítését.

Heves-megyében a jövő évben - a számítások szerint - már csaknem négyezer mázsával több rizst termelnek, mint az idén./MTI/

- . -

60-70 DEKÁS BURGONYÁK A SZIGETCSÉPI "LENIN" TERMELŐSZÖVETKEZET FÖLDÉJÉN

i Vid Ká No/Szl P

A szigetcsépi "Lenin" termelőszövetkezet vezetői a gazdaságban mindig elsők között alkalmazzák a növénytermesztés új módszereit. Ezekkel már az elmúlt esztendőben is szép eredményeket értek el.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 5. kiadás

1954 november 7.

7 óra 20 perc

/60-70 DEKÁS BURGONYÁK...folyt. i Vid Ká No/Szl P /

Az elmúlt év nyarán a Szovjetunióból az Ellához hasonló burgonya-vetőgumót kaptak. A burgonyát aratás után tették földbe, az őszig szépen beérett és vetésre alkalmas nagyságu gumókat termelt. 1954 tavaszán a nyári ültetésű burgonya termését használták fel vetőmagnak. Az új módszer nagyszerűen bevált. Tíz holdon 100 mázsás átlagtermést értek el. A termés nagyrésze olyan volt, hogy három burgonya egy kilót nyomott, s nem volt ritka a 60-70 dekás gumó sem.

A szövetkezetnek egyéb növényekből is szép termése volt, így jó zárszámadásra készülnek. Az eredmények láttán, akik ki lépésre készültek, egymás után jelentik ki, hogy továbbra is a tsz-ben kívánnak gazdálkodni./MTI/

- x -

HETVENHAT ÉR FACSEMELTET KAPNAK A BÉKÉS MEGYEI GAZDÁK

i Vid Ká No/Szl P

Békés megyében az ősszel hatszáz hektáron telepítenek erdőt és 1.900.000 facsemelét és mintegy 160.000 suhángot ültetnek el a fában szegény vidékeken.

Az egyénileg dolgozó parasztok saját földjeik és házuk tájára fásításához 70.000 csemelét kértek, s ezeket az erdőgazdaságtól ingyen kapják. Az orosházi és békési technikum tan gazdaságai 50 hektáron mezővédő erdősávokat létesítenek.

Különösen az ifjuság körében nagy az érdeklődés a fásítás iránt. A szeghalmi fiatalok például a Szeghalom-füzessgyarmati kövesut mentén 10 kilométer hosszú béke-erdősávot ültetnek.

Az ősz folyamán elültetett csemelék egymás mellett 40 kilométer hosszú és 20 méter széles erdősávot adnának./MTI/

. . . / Békés megyében

D

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás

1954 november 7

7 óra 25 perc

EBBEN AZ ÉVBEN 12,000,000 FORINTOT FIZETETT AZ ÁLLAMI BIZTOSÍTÓ
TERMELŐSZÖVETKEZETEKNEK ÁLLATKÁRTÉRITÉSKÉNT

i Hbj/Szb NL Hné Bn

1954 november 7

Az 1952. évi aszály következtében országszerte nagy volt a takarmányhiány, s emiatt legyengült állatok között jelentős volt az elhullás. Az 1953-as év jó termése már feljavította az állatállományt, sokat fejlődött állattenyésztésünk, s az ingyenes állatorvosi gyógykezelés, a gyógyszerellátás kiterjesztése, hitelek jelentősen ösztönzik dolgozó parasztságunkat állatállományuk növelésére.

A leggondosabb állattenyésztés mellett is előfordul azonban, hogy itt-ott elpusztul az állat, például baleset következtében. A jelentős anyagi bérhízást igénylő állattenyésztés biztonságát elősegíti az állatbiztosítás. Felismerték ezt a termelőszövetkezetek is és az állatelhullásokból keletkező veszteségekkel szemben biztosítással védekeznek. Így például Szabolcs megyében 310, Somogy megyében 261, Békés megyében 293 termelőszövetkezetnek van állatbiztosítása.

Az Állami Biztosító ebben az évben a termelőszövetkezeteknek eddig 12,000,000 forintot fizetett ki állatkártérítés címén. Például a győrladai "Tanács" tsz sertésállományának egy része az árvízkor elpusztult. A termelőszövetkezet 96.000 forint kártérítésben részesült. Ugyanakkor pusztult el több sertése az ísványrári "Szabadság" és "Béke" termelőszövetkezeteknek. Az Állami Biztosító 46.000 forint kártérítést fizetett ki. Az orosházi "Október 6" tsz sertésekért, juhokért, szarvasmarhákért és lovakért 60.000 forint kártérítést kapott. A tiszavasvári "Kossuth" tsz juhokóját a vihar döntötte össze. Az elpusztult juhokért 34.000 forint kártérítést kapott.

Az állattenyésztés és hizlalás iránt fokozott érdeklődés nyilvánul meg dolgozó parasztságunk körében. Ez tette indokoltá az új kedvezőbb állatbiztosítási feltételek megállapítását az egyéni- és gazdasági gazdálkodók számára is. Eszerint a gazdák az egy évre szóló állatbiztosítás díját két részletben is fizethetik, a biztosítás egy évnél rövidebb időre is köthető. Például a hizlalás tényleges tartamára. Az állatok az állami szabeddfelvásárlási ár alapján megállapított magasabb értékre biztosíthatók, s míg az Állami Biztosító a kártérítési összegből eddig 20 százalékot levont, az új feltételek szerint levonás nélkül fizeti ki. Még pedig azonnal, hogy az állattartók az elhullott állat pótlásáról mielőbb gondoskodhassanak. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 7. kiadás

1954. november 7.

14 óra 45 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& Gy Mi A Meteorológiai Intézet jelenti november 7-én,
vasárnap délután:

A nappali enyhéség tovább tart

A grönlandi eredetű hideg levegő a La Manche-csatornáig, illetve a Keleti-tengerig nyomult előre és emiatt Angliában helyenkint mínusz 2 - mínusz 4, Norvégiában és Svédországban pedig mínusz 8 - mínusz 10 fokot mértek hajnalban. Ezzel szemben a Földközi-tenger felől enyhébb légtömegek áramlanak északi irányban, úgyhogy Franciaországban 11-14, Németországban 9-11 fokos minimumokat észleltek csak. A különböző hőmérsékletű légtömegek határán nagy területre kiterjedő eszések vannak. Közép-Európában ködös, párás az idő.

Hazánkban szombaton a felmelegedés tovább fokozódott, nyugaton 14-17, keleten 17-20 fokig emelkedett napközben a hőmérséklet. Ma hajnalban Szentgotthárdon és Nagykanizsán mínusz 1, másutt általában 3-6 fokig hűlt le a levegő. A reggeli órákban egy-két helyről ködszitalást jelentettek.

Budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 2.8 fokkal, a légnyomás napi középértéke 0.7 mm-rel magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten vasárnap 12 órakor a hőmérséklet 13 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás hétfő estig: Felhőátvonulások, reggeli ködképződés, néhány helyen, főleg nyugaton ködszitalás vagy kevés eső. Mérsékelt déli-délnyugati légáramlás. Enyhe éjszaka, enyhe nappal. Várható legalacsonyabb hőmérséklet: ma éjjel 3-6, legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 11-14 fok között.

A fűtés alapjául szolgáló várható középhőmérséklet hétfőn 4-9 fok között lesz. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás

1954. november 7.

15 óra 15 perc

A NAGY OKTÓBERI SZOCIALISTA FORRADALOM 37. ÉVFORDULÓJÁN KOSZORUZTÁK
A FELSZABADI TÖ SZOVJET HŐSÖK EMLÉKMŰVEIT

t B/Szné/Gy Mi 1954. november 7.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 37. évfordulóján dolgozó népünk hálás kegyelettel, mély szeretettel emlékezett meg a szovjet nép hős fiairól, akik a hazánkat felszabadító harcokban népünk szabadságáért életüket áldozták. Ezen a napon országsszerte megkoszorúzták a szovjet hősök emlékműveit.

Budapesten a Szabadság-téri szovjet hősi emlékmű előtt, az ünnepi díszet öltött téren több ezer fővárosi dolgozó gyűlt össze. Az emlékművel szemben a Néphadsereg díszzászlóalja sorakozott fel, az emlékmű talapzatánál díszőrség állt.

A koszorúzási ünnepségen megjelent Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Farkas Mihály, Hegedüs András, Apró Antal, Hidas István, Szalai Béla, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagjai, Mekis József, a Politikai Bizottság póttagja, Vég Béla és Matolcsi János, az MDP Központi Vezetőségének titkárai, Rónai Sándor, az Országgyűlés elnöke, Boldoczki János külügyminiszter, Pircs László belügyminiszter, Olt Károly pénzügyminiszter, Molnár Erik igazságügyminiszter, Csargó János kohé- és gépipari miniszter, Kiss Arpád vegyipari és energiatudományi miniszter, Szabó János város- és községgazdálkodási miniszter, Pogácsás György, az állami gazdaságok minisztere, Bognár József belkereskedelmi miniszter, Áltomáre Iván élelmiszeripari miniszter, Szabó András begyűjtési miniszter, Szijártó Lajos építészeti miniszter, Erdey-Bruz Tibor oktatási miniszter, Zsollos Sándor egészségügyi miniszter, Berai Andor, az Országos Tervhivatal elnöke, Szabó Pál, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának elnöke, Jánosi Ferenc, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának főtitkára. Jelen volt az ünnepségen a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének az Elnöki Tanácsának, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának számos tagja, a politikai, gazdasági és kulturális élet számos vezető személyisége, a tábornoki kar több tagja.

Megjelent az ünnepségen a budapesti diplomáciai testület több tagja.

A magyar és a szovjet himnusz elhangzása után először a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének nevében Farkas Mihály, a Központi Vezetőség titkára helyezte el koszorút az emlékmű talapzatára. A Népköztársaság Elnöki Tanácsának koszorúját Dobi István, az Elnöki Tanács elnöke, a Magyar Népköztársaság minisztertanácsának koszorúját Hegedüs András, a minisztertanács első elnökhelyettese helyezte el. A Hazafias Népfront Országos Tanácsa nevében Szabó Pál, az Országos Tanács elnöke koszorúzott.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás

1954. november 7.

15 óra 10 perc

/A Nagy Októberi...folyt./ t Bc/Szné/Gy Mi

A Szovjetunió magyarországi nagykövetsége nevében J.V. Andropov, a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége rendkívüli és meghatalmazott nagykövete helyezte el koszorút. Ezután S. Schwab, a Német Demokratikus Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, S. Major, a Csehszlovák Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, An Jen, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, P. Koci, az Albán Népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, S. Cleja, a Román Népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, B. Manolov, a Bolgár Népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, D. Soldatic, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság rendkívüli követe és meghatalmazott minisztere, Csan Si-ce, a Kínai Népköztársaság ideiglenes ügyvivője, J. Kozek, a Lengyel Népköztársaság ideiglenes ügyvivője, J. Dinnay, Izrael Állam ideiglenes ügyvivője helyezte el koszorút az emlékmű talapzatára. A Néphadsereg nevében Nógrádi Sándor altábornagy, a honvédelmi miniszter első helyettese, a belügyminisztérium nevében Piros László altábornagy, belügyminiszter, a Szakszervezetek Országos Tanácsa nevében Mekis József, a SZOT elnöke, a Dolgozó Ifjúság Szövetsége nevében Ádás István, a DISZ Központi Vezetőségének titkára, a Magyar-Szovjet Társaság nevében Kelen Béla főtitkár, a Magyar Nők Demokratikus Szövetsége nevében Vass Istvánné, az MND Sz elnöke, az Országos Béke tanács nevében Andics Erzsébet, az Országos Béke tanács elnöke, a Budapesti Városi Tanács nevében Pongrácz Kálmán, a végrehajtóbizottság elnöke, a Magyar Szabadságharcos Szövetség nevében Pusztai Mihály őrnagy helyezte el koszorút az emlékmű talapzatára, amelyre elhelyezték a megemlékezés virágait a kerület dolgozóinak küldöttségei is.

Az Internacionálé hangjai után a diszszázlólaj diszmenetben vonult el a szovjet hősök emlékműve előtt.

Koszoruzási ünnepségek voltak a Gellérthegy, a Gellért-téri, a Molotov-téri, a Kossuth-akadémia előtti szovjet hősi emlékműveknél és a két hős szovjet parlamentar, Steinmetz és Osztapenko kapitány emlékműveinél is, ahol a kerületi pártbizottságok tanácsok, Hazafias Népfront-bizottságok, tömegszervezetek képviselői, üzemek, hivatalok, intézmények dolgozóinak küldöttségei helyezték el a megemlékezés virágait. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 10. kiadás

1954. november 7.

16 óra 05 perc

AZ EGYES VIDÉKEK NÉPVI SELETÉN A MEGFELELŐ HIMZETT FEJKENDŐKET KESZIT A MÜHIMZŐ KISIPARI SZÖVETKEZET

i SJ/Fd/Gy NL Bn 1954. november 7.

A himzett falusi kendőket a mult években még külföld-ről hozták be. A Mühimző Kisipari Szövetkezet² idén új részleget állított fel a falusi kendők készítésére. Ennél a munkánál figyelembe veszik az egyes vidékeken kialakult hagyományokat. A Heves megyeiek számára például külön készítik az élénk rózsaszínű kendőt, a baranyaiak számára a fehéret. Az idősebb asszonyok számára fekete és lila kendőket gyártanak. Az üzemrészben eddig négy kézi himzőgéppel dolgoztak és havonta körülbelül 2000¹ kendő készült el. Mivel a vásárlók igénye ennél nagyobb, a napokban kijavítottak és munkába állítottak még egy kézi himzőgépet. /MTI/

FIATALOK BÉK EGYÜLÉSE A NEMZETI SZINHÁZBAN AZ OKTÓBERI FORRADALOM ÉVFORDULÓJA ALKALMÁBÓL

t Zs/3zné/Gy Mi 1954. november 7.

Vasárnap délelőtt a Nemzeti Színház és a Zeneművészeti Főiskola DISz-szervezete ifjúsági nagygyűlést rendezett a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 37. évfordulója alkalmából a Nemzeti Színházban.

A gyűlés elnökségében helyet foglalt többek között Hazai Jenő vezérőrnagy, Bruno Bernini, a DIVSZ elnöke, Oskar Fischer és Vladimir Nikitin, a DIVSZ titkárai, Hollós Ervin, a DISz Központi Vezetőségének titkára és Kovács Antal, a budapesti DISz-bizottság első titkára is.

Kazimir Károlynak, a Nemzeti Színház DISz-szervezete titkárának megnyitószavai után Hazai Jenő vezérőrnagy mondott ünnepi beszédet.

Bevezetően a Nagy Októberi Szocialista Forradalom jelentőségéről beszélt, arról, hogy a nagy évforduló mindenkor ünnepe volt és lesz a dolgozóknak. Megemlékezett arról, hogyan ünnepelték hazánkban a Forradalom születésének évfordulóját a Horthy-időkben.

- A kommunista ifjumunkások minden évben megünnepelték a forradalmi évfordulót munkásethokban, vagy kirándulásokon, - mondotta. - A bebörtönzött kommunisták, ha másképp nem, legalább az Internacionálé eléneklésével ünnepeltek. November 7-ének reggelén - a rendőri terror ellenére - ott virítottak a vörös virágcsokrok a kommunista mártírok sírjain. Ezt az évfordulót semmiféle tétlenséggel vagy statáriummal nem lehetett és nem lehet kitörölni a dolgozó tömegek emlékéből.

/Folyt.köv./

10

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás

1954. november 7.

16 óra 25 perc

/Fiatalok békegyűlése...1.folyt./ t Zs/Szné/Gy Mi

- A magyar fiatalok különösen büszkék arra, hogy apái és nagyapáik részesei, harcosai voltak a történelmi jelentőségi eseményeknek. Büszkék vagyunk azokra a munkásokra és parasztokra, akik a vörös gárdával együtt rohamozták a cárizmust és segítettek megvédeni a dolgozók hatalmát a polgárháborúban. Apáink vérére és vére évszázadokon át öntözte hazánk földjét. Hisszük és valljuk, hogy az ő áldozatuk nem volt hiábavaló. Az Októberi Forradalom tanulságai arra figyelmeztetnek bennünket, hogy nem lehet győzni áldozat, erőfeszítés nélkül. Felszabadulásunk óta éppen ezért érthetünk el büszkeségre jogosító eredményeket, mert nem sajnáltuk az áldozatot, az erőfeszítést.

△ Mi, magyarok,

- Pártunk 1953 júniusában meghirdetett politikája - amely széles utat, korlátlan lehetőségeket nyitott népünk előtt - szintén csak harcok árán valósulhat meg. Miként a múltban, a jövőben sem sajnáljuk a fáradságot és erőt népünk ügyének diadalravitele érdekében.

- Erőt és bátorságot ad nekünk az, hogy nem állunk egyedül, hogy a hatalmas, ma már több mint 900 milliós béketábor tagja vagyunk. Erőt és bátorságot ad az is, hogy velünk együtt éreznek és harcolnak a kapitalista, a gyarmati és félgyarmati országok elnyomottjai. Sok nyelven beszélünk, mégis megértjük egymást, mert együtt, egy célért dobog a szívünk.

- A Nagy Októberi Szocialista Forradalom fénye száz- és százmilliókat forraszt egybe és állít egy sorba. Elkerülhetetlenül közeledik az az idő, amikor az egész világon győzedelmeskedik a Nagy Októberi Szocialista Forradalom eszméje - fejezte be nagy tapssal fogadott beszédét Hazai Jenő.

Ezután Vladimir Nikitin, a DIVSz titkára szólalt fel.

- Engedjék meg, hogy nemzeti ünnünk alkalmából átadjam a szovjet ifjúság szívveljövő testvéri üdvözlését, - mondotta. - A Szovjetunió népeit és a magyar népet széttéphetetlen történelmi barátság szálai fűzik egymáshoz. Országaink történelmének számos lapja tanuskodik erről. Amikor Magyarország nemzeti felszabadító harcát vívta a Habsburg-elnymékkal szemben, az orosz nép sora harcolt együtt a magyar néppel. Az orosz nép legjobb fia forró együttérzésüket fejezték ki akkor, amikor a magyar nép 1848-49-ben Kossuth Lajos szavára felkelt a külső és belső elnyomók ellen.

/Folyt.köv./

Ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 12. kiadás

1954. november 7.

16 óra 35 perc

/Fiatalok békegyűlése, 2.folyt./ t Zs/Szné/Gy Mi

Az igaz barátság különös erővel lángolt fel és nyilvánult meg a Nagy Októberi Szocialista Forradalom napjaiban. Mi, szovjet emberek soha nem feledjük el, hogy az Októberi Forradalom éveiben a magyar nép legjobbjainak képviselői harcoltak a Vörös Hadsereg soraiban. Sokan közülük életüket is áldozták a világon először győzedelmeskedő szovjet hatalomért. A szovjet emberek örömmel fogadták az 1919-es magyarországi forradalom győzelmének híreit. A külső és belső ellenség el tudta fojtani ezt a forradalmat, de nem tudta kiölni a magyar népből a szabadság vágyát.

- S eljött az a nap, amikor Magyarország dolgozói gyönyörű szabad hazájuk gazdáivá váltak. A Szovjetunió fegyveres erői felszabadították a magyar földet, elűzték a fasiszta megszállókat. katonáik április 4-én a magyar néppel együtt ünnepelték a felszabadulást.

- A felszabadulás óta eltelt idő alatt népeink barátsága új, mélyebb tartalmat nyert. Évről-évre gazdagodnak azok a szálak, amelyek egymáshoz fűzik országainkat kulturális téren. A mi népünk becsüli, tiszteli a magyar nép olyan lángeszű képviselőinek, mint Petőfi Sándornak, Liszt Ferencnek és Munkácsy Mihálynak az alkotásait. Hazánkban joggal népszerűek a magyar klasszikusok és mai művészek művei. Népünk és ifjúságunk örömmel tekinti meg az új magyar filmeket, amelyek a magyar dolgozók és a magyar fiatalok szabad életének hírnökei. Nagy sikerrel szerepelt hazánkban a magyar Állami Népi Együttes, Fischer Annie és sok más kiváló magyar művész.

- A fiatal magyar művészek ma velünk együtt ünneplik november 7-ét. Azt kívánjuk, hogy a jövőben újabb nagyszerű alkotásokkal gazdagítsák a magyar kultúrát!

- Engedjék meg, hogy kifejezésre juttassam azt a meggyőződésemet, hogy a magyar és a szovjet ifjúság barátsága tovább fog erősödni és gyarapodni!

A gyűlés résztvevői meleg ünnepléssel fogadták Vladimir Nikitin felszólalását.

A Nemzeti Színház DISZ-szervezetének felhívását a művészfiatalokhoz Berecz Katalin, a színház művésznője olvasta fel.

/Folyt.köv./ K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás

1954. november 7.

16 óra 40 perc

/Fiatalok békegyűlése, 3.folyt./ t Zs/Szné/Gy Mi

A felhívás a többi között ezeket mondja:

"Ma ünnepeljük a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 37. évfordulóját, amelynek győzelme módot és erőt adott számunkra a biztos, boldog jövő elérésére. Néhány nap választ el bennünket, november 10-étől, a világ ifjúságának ünnepétől, amikor a fölkerektség jószándéku fiataljai világszerte számotvetnek: mit tettek és mit akarnak tenni az emberiség boldogságáért, a békéért.

Mi, magyar DISz-fiatalok megunkénak valljuk a magyar nép célkitűzéseit és alkotó munkánkat e nagyszerű célok szolgálatába állítjuk. Nemes versenyre hívjuk a művészeti DISz-szervezetek fiataljait olyan alkotások létrehozására, amelyek méltón képviselik népünk évszázados kulturáját, a magyar ifjúságot a világ ifjúságának V. mgy béketalálkozóján, 1955 nyarán, Varsóban".

Az ifjúsági békegyűlés résztvevőit ezután a Zeneművészeti Főiskola zenekarának színvonalas hangversenye szórakoztatta, amelyen közreműködött Berei Mária énekművész és Melis György Liszt-díjas, az Állami Operaház tagja./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 14. kiadás

1954. november 7.

17 óra ⁴⁵ perc

VÁLASZTÁSI NAGYGYÜLÉS KECSKEMÉTEN

t KC/Fd/Gy KC Mi 1954. november 7.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 37. évfordulóján választási nagygyűlést tartottak Kecskeméten, amelyen résztvett Bata István vezérezredes, honvédelmi miniszter, az MDP Politikai Bizottságának póttagja és Erdei Ferenc földművelésügyi miniszter, bács-iskun megye országgyűlési képviselője is.

A városi tanács épülete előtti téren sok ezer dolgozó gyűlt össze. A Himnusz hangjai után Tóth László, a Hazafias Népfront megyei bizottságának elnöke nyitotta meg a gyűlést, majd Bata István tartott beszédet.

Bata István: "A tanácsválasztás nagy és fontos jelentőségű ügy"

Bevezetőben átadta az MDP Központi Vezetősége és a Magyar Népköztársaság kormányának üdvözlését az egybegyűlteknak, majd így folytatta:

- A dicső október 37. évfordulóját a nagy szovjet néppel együtt ünnepli a felszabadult népek sokszázmillió dolgozója, akik a dicsőséges forradalom emlékéből erőt merítenek a szocialista építő munkához. Ünnepelnek a még kapitalista elnyomás alatt szenvedők is, akik biztatást és reménységet, új erőt kapnak a tőke zsarnoksága ellen vívott harcukhoz.

- A Nagy Októberi Szocialista Forradalom szülötte, a szovjet hatalom létének első pillanatától kezdve tántoríthatatlanul küzdött a népek békéjéért, szabadságáért, s a győzelmes október szülöttjének: a Szovjetunióknak köszönhető az is, hogy ma béke van. Senki előtt sem kétséges, hogy az imperialista kalandorok új háborút készítenek elő és tények bizonyítják, hogy mielőbb szeretnék azt ki-robbantani. Számunkra felemelő és biztosságérzetet nyújtó az a tény, hogy a Szovjetunió békéért folytatott harca nyomán első ízben létrejött a világ békét akaró sokszázmillió emberének hatalmas szervezett összefogása.

Bata István a továbbiakban utalt arra, hogy a szocialista tábor országainak, így országunknak külpolitikáját is, a különböző rendszerben élő népek békés együttéléséről szóló lenini tanítás-sal vezérik. Ezért kérte kormányunk újra, hogy vegyék fel hazánkat végre az ENSZ tagjainak sorába és ezért törekszik arra is, hogy normalizálja kapcsolatunkat a szomszédos Jugoszláviával.

/Folyt.köv. /

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 15. kiadás

1954. november 7.

Kecskeméten

17 óra 45 perc

/Választási nagygyűlés./ 1. folyt./ t KC/Fd/Gy KC MI

- Néhány hónap mulva tiz éve annak, hogy a Nagy Honvédő Háboru gigászi harciban a szovjet fegyverek, a szovjet gazdaság és mindenekelőtt a szovjet nép: a szovjet ember, a szabadságot, kulturát, az emberi haladást védelmező, a népek felszabadításának szent ügyéért harcoló szovjet hadsereg, dicső győzelmet arított a barbár náci hordák felett, - folytatta. - E dicső győzelem gyermekeként született meg hazánk szabadsága is. 400 esztendő hősies, véres, de eredményt nem hozó küzdelem után végre hazát kapott a magyar nép.

- Népünkre az a feladat várt, hogy a félig romokban hever magyar földön új hazát építsen, szebbet és jobbat a réginél. És népünk megértette ezt a történelmi feladatot. Érezte és tudta, hogy sorsa és jövője olyan lesz, milyenné ő maga formálja.

Bata István hangsúlyozta: feladatunkat azért tudtuk megoldani, mert harcaink vezetője a forradalmi harcokban edzett, a marxizmus-leninizmus ideológiai alapján álló, a néphez hű kommunista párt: a Magyar Dolgozók Pártja volt. Másrészt az tette lehetővé országépítő munkánk sikerét, hogy a hatalmat a nép vette kezébe. Egy évtizedes munkánk nyomán megváltozott a magyar társadalom osztályszerkezete, megváltozott országunk gazdasági arculata, kulturális életének képe.

- Csak a vak nem látja és csak az ellenség tagadhatja tiz év alatt elért eredményeinket, - mondotta. - A mi pártunk és a mi kormányunk, amely a népből van és a népet szolgálja, nem elégedett meg ezekkel az eredményekkel. Pártunk és kormányunk nyíltan kiállt a nép elé és megmondta, hol követtünk el hibákat, amelyek hátráltatták azt, hogy népünk anyagi jóléte, kulturális színvonala gyorsabb ütemben emelkedhessék. Pártunk és kormányunk azt mondja: ne álljunk meg itt! Amit eddig elértünk, még korántsem elég: fokozottabban akarjuk emelni népünk jólétét!

Bata István utalt azokra az eredményekre, amelyek az MDP Központi Vezetőségének tavaly júniusi határozata óta születtek, majd így folytatta:

- Sokat tettünk az elmúlt év júniusa óta. Sokat tettünk, de nem annyit, amennyit képesek vagyunk tenni akkor, ha egész népünket még szorosabb egységben sorakoztatjuk fel a nép javát szolgáló célkitűzések megvalósításáért. És többen tudunk tenni akkor, ha világosan megértetjük minden dolgozóval, hogy a párt politikája nem paraszti politika, hanem nemzeti, és népi politika, amely egyaránt szolgálja a munkások, parasztok, értelmiségi dolgozók javát, felemelkedését, boldog jövőjét.

/Folyt.köv./

Ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 16. kiadás

1954. november 7.

18 óra - perc

/ Választási nagygyűlés Kecskeméten...2.folyt./ t KC/Fd/Gy KC mi

- Ellenséges szándék nélkül tagadhatja-e valaki, hogy csakis akkor tudunk több kenyeret, húst, gyümölcsöt fogyasztani, ha a parasztságunk többet termel? Márpedig azt, hogy dolgozó parasztságunk többet termeljen, csakis úgy lehet elérni, ha - dolgozó paraszt is nap mint nap érzi, hogy a többtermelésből neki is kézzelfogható haszna származik.

Bata István rámutatott arra, hogy mezőgazdaságunk termelésének növekedése nagymértékben segíti népünk életszínvonalának közvetlen emelését és lehetővé teszi egyes mezőgazdasági cikkek exportját, amely biztosítja, hogy külföldről fontos nyersanyagokat kapjunk.

- Ahhoz, hogy népgazdasági tervünknek az életszínvonal emelését előíró része megvalósuljon, az kell, hogy a terv termelési előírásait becsülettel teljesítsük. Nemcsak jelszó, élő valóság az, hogy: termelj többet, jobban élsz. A párt és a kormány tervei csakis akkor válhatnak a nép javát szolgáló valósággá, ha minden magyar munkás, paraszt és értelmiségi, a munkapad mellett, a mezőgazdaságban, a tervezőirodáknál fáradtságot nem ismerve harcol azok megvalósításáért. A fegyelem, a kötelesség teljesítése, az odaadó, lelkiismeretes munka ez a népjólét forrása.

- Most az a feladat áll előttünk, hogy hazánkat és e hazának népét még boldogabbá, jobbmódubbá, még gazdagabbá tegyük. Ezt is csak a nép összefogásával tudjuk valóra váltani. Megérti ezt a mi népünk, ezért üdvözölte oly örömmel a népet egységbe tömörítő Hazafias Népfront megteremtését.

- A Hazafias Népfront a népjólét emelésének, a szebb és boldogabb jövőt jelentő új szakasz nagy építő munkájának mozgató ereje. A nép erejét, alkotó készségét fogja össze és irányítja a kormány program megvalósítására.

Bata István utalt arra, hogy a Hazafias Népfront helyi bizottságai országszerte részletes programot dolgoztak ki és hozzákezdtek annak megvalósításához. Most a legnagyobb feladat, amely a népfront-bizottságok előtt áll, a tanácsválasztás előkészítése és végrehajtása.

/Folyt. köv./

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás

1954. november 7.

18 óra / perre

/Választási nagygyűlés Kecskeméten...3.folyt./ t KC/Fd/Gy KC Mi

A tanácsok tagjaink és vezetőinek négyéves munkájáról a dolgozók milliói november 28-án szavazatukkal mondanak bírálatot, - folytatta. - Nemkétséges, hogy a helyi tanácsok az elmúlt négy év alatt nagy eredményeket értek el politikai, gazdasági és kulturális téren. Négyéves munkájuk eredményeként ezrével nőttek ki a munkáscsapatok, a dolgozó parasztság és az értelmiség soraiból olyan emberek, akiket a dolgozók eddig végzett munkájuk alapján vezetőjükül ismernek el és ami mindennél jelentősebb, tanácsrendszerünk ékesszólóan bizonyítja: népünk fiai, a párt irányításával el tudják végezni az államvezetés legbonyolultabb feladatait is.

Bata István rávilágított arra, hogy a tanácsok újjá-választása nem egyszeri megismétlése lesz az 1950-ben megtartott tanácsválasztásoknak. Egyrészt ez a választás már az új tanács törvény alapján történik, s így minden eddiginél jobban lehetővé teszi a dolgozók tevékeny közreműködését. Másrészt a párt és a kormány intézkedései nyomán az utóbbi időben jelentősen kiszélesedett a tanácsok jogköre és feladata, mind gazdasági, mind pedig pénzügyi téren. Ezek az intézkedések annak a felismerésnek a jeiyében születtek, hogy a szocializmus építésének egész időszakában, de különösen most, amikor az új szakasz feladatait valósítjuk meg, nagyjelentőségű a tanácsok szerepe. Ezt a szerepet azonban tanácsaink csak akkor tölthetik be, ha minden dolgozó erejéhez, tudásához mértén aktívan részt vesz az államhatalom helyi szerveinek munkájában, nem tűri meg, hogy a bürokrácia egyes helyeken válaszfalat emeljen a nép küldöttei és a nép közé. A választóknak szüntelenül segíteniök, ellenőrizniök, támogatniök kell majd a megválasztott tanács tagokat munkájukban. A helyi népfrent-bizottságok biztosítani fogják mindezt.

- Szükségesnek tartom, hogy néhány szót szóljak a helyi tanácsválasztások nagy jelentőségéről, - folytatta ezután Bata István. - Vannak ugyanis, akik úgy vélik, hogy nem olyan nagy ügy ez, hisz csak egy község, vagy város államhatalmi szervének megválasztásáról van szó.

- Meg kell mondani, hogy igenis, nagy és fontos jelentőségű ügy a helyi tanácsválasztás. Nagy ügy azért, mert olyan lesz a város, a község élete és fejlődése, amilyen az új tanács munkája. Másrészt nagyjelentőségű a tanácsválasztás azért is, mert népi demokráciánk államhatalma olyan erős lesz, amilyen erősé a helyi községi és városi tanácsok teszik.

/Folyt. köv./

/Választási meggyűlés Kecskeméten...4.folyt./ t KC/Fd/Gy KC Mi

- Hozzá kell még tennem azt is, hogy olyan ütemben, olyan eredménnyel valósul meg a kormány nép javát szolgáló programja, amelyen ütemben azt az új tanácsszerveink a községekben, városokban és a megyékben győzelemre viszik. A november 28-i választás nagy próbája lesz a népünk egységét megtestesítő Hazafias Népfrontnak. Nem kétséges, hogy népünk a választásokon győzelemre viszi a Hazafias Népfront zászlaját.

- Nem kétséges az sem, hogy népünk egységesen felsorakozva pártunk és kormányunk mögé, az új tanácsok megválasztásával a falvakban, városokban és megyékben megteremti a kormányprogram valóra-váltásának szilárd erődjét.

- Előre a párt októberi határozatának fényénél a nép akaratát kifejező júniusi politika megvalósításáért!

- Éljen a dolgozó magyar nép, a párt és a kormány megbonthatatlan, alkotó egysége! - fejezte be nagy ösztéssel fogadott beszédét Bata István.

Erdei Ferenc: "A Népfront jelöltjeire szavazni annyit jelent, mint helyeselni az új szakasz politikáját!"

Ezután Erdei Ferenc földművelésügyi miniszter szólalt fel. Megemlékezett a felszabadulás óta eltelt tíz év eredményeiről, majd rámutatott arra, hogy az új szakasz politikájának legfőbb célja a dolgozó nép életszínvonalának, jólétének állandó emelése, fejlesztése. Ezért állította a párt és a kormány politikánk középpontjába a mezőgazdasági termelés megerősítését. A júniusi határozat óta ezen az úton haladva máris jelentős eredményt értünk el. Ezek az eredmények még távolról sem kielégítőek, - mondotta. - Még messze vagyunk attól, hogy földünk megteremje mindazt, amire népünknek szüksége van, s amit ez a föld és szorgalmas dolgozó parasztságunk meg tud termelni, egy-egy terménynél pedig még a korábbi időszak termelési színvonalát sem értük el. Ebből folyik az a legfőbb és legsürgősebb teendő, hogy minden erőt megmozgassunk és felfokozzunk annak érdekében, hogy mezőgazdaságunkat még gyorsabban és még nagyobb arányban fellendítsük.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 19. kiadás

1954. november 7.

18 óra 15 perc

/Választási nagygyűlés Kecskeméten... 5. folyt. / t KC/Fd/Gy KC Mi

- E kiemelkedően fontos célnak, a mezőgazdaság fellendítésének érdekében nyilvánvalóan nagyon fontos és számos tennivalója van államunknak, a nép államának, továbbá népgazdaságunk egyéb ágainak. S mindez nem maradt pusztában elhangzott szó, hanem a párt és a kormány egymás után valóra is váltja ígéreteit.

- Mindezek a feltételek, mindez a segítség, nélkülözhetetlen és döntő ahhoz, hogy a mezőgazdasági termelés fellendüljön. A legfőbb azonban az, hogy maguk a mezőgazdaság dolgozói mit tesznek, milyen munkát fejtenek ki a termelés fejlesztésére, a termékek növekedés érdekében. El kell ismernünk, hogy dolgozó parasztságunk, saját jól felfogott érdekét is követve, de megértve az új szakasz politikájának népgazdasági követelményeit is, dícséretes módon és újult erővel látott hozzá a termelés munkájához. Mezőgazdasági termelésünk minden területén van fellendülés: több kedvvel, nagyobb igyekezettel, s odaadóbb szorgalommal dolgozik parasztságunk mind a termelőszövetkezetekben, mind az egyéni gazdaságokban.

- Bármily tiszteletreméltó is az eddigi lendület és bármily szépek is az eddigi kezdeményezések, nyilván sem a párt és az állami vezetés, sem a dolgozó parasztság nem elégedhet meg ennyivel. Sokkal több és sokkal nagyobb még a hátralévő feladat, amit meg kell valósítani.

Erdei Ferenc utalt arra, hogy nagyobbak a feladatok, de nagyobb lehetőségek is állnak a dolgozó parasztság előtt. Bácskiskun megyében például feleleveníthetik a hagyományos szőlő- és gyümölcsstermelést, növelhetik a szarvasmarhaállományt. Ugyanakkor az eddiginél fokozottabb mértékben segíti a mezőgazdaság fellendítésének ügyét a tudomány és a technika is. Ezek a lehetőségek egyaránt nyitva állnak mind az egyéni dolgozók, mind pedig a termelőszövetkezetek előtt.

- Még egy tényező szükséges ahhoz, hogy mezőgazdaságunk mind nagyobb mértékben szolgálja egész népünk jólétét: a törvényben megszabott kötelezettségek teljesítése - hangoztatta Erdői Ferenc, majd így folytatta:

- Most, amikor a tanácsválasztáson országunk népe véleményét, akaratát nyilvánítja, elsősorban mezőgazdaságunknak ezekre a nagy és fontos kérdéseire válaszol. A Hazafiak Népfontra, a népfront jelöltjeire szavazni annyit jelent, mint helyeselni az új szakasz politikáját, helyeselni ennek a politikának azt a legfőbb törekvését, hogy minden lehetőséget és feltételt megteremtse a mezőgazdaság fellendítéséhez, hogy az eddig elért eredmények után még gyorsabban, még nagyobb erővel emeljük népünk élet színvonalát.

KC

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 20. kiadás

1954. november 7.

18 óra 10 perc

/Választási maggyűlés Kecskeméten...6.folyt./ t KC/Fd/Gy KC MI

Az új szakasz politikájára adott szavazat a mezőgazdaság dolgozói részéről annyit jelent, mint helyeselni a mezőgazdaság fellendítésének útját, s ezen belül elősegíteni a maga növekvő jólétét, gazdálkodásának a felvirágzását. A városi dolgozó, az ipari munkás, az értelmiségi és az alkalmazott számára pedig azt jelenti a népfontra adott szavazat, hogy a maga munkájával is segíti a mezőgazdaság fellendítését, s ezzel saját életszínvonalának emelését, jólétének, ellátottságának a növelését támasztja alá.

Erdei Ferenc rámutatott arra, hogy mezőgazdaságunk fejlesztésének ügye, az új szakasz gazdaságpolitikája eredményességének ügye, nem választható el a helyi tanácsok munkájától. Eppen ezért kell arra törekedni, hogy a választások során olyan tanácsokat hozzanak létre a dolgozók, amelyek segítik nagy célkitűzéseink megvalósítását.

- A Központi Vezetőség határozata és a Népfront kongresszusa óta szinte megmozdult az ország. Számtalan kezdeményezés, élénk és felelős viták, s a munkateljesítmények elismerésre méltó növekedése jelzik a felporzulásnak az útját. Bányászaink és ipari üzemünk dolgozói hétről-hétre növelik teljesítményüket, s szántóföldjeinken is olyan eredményt értünk el, amit még eddig soha; ilyen korán ennyi szép zöldelő őszi vetésünk nem volt még soha. Mindez jó reménységgel tölthet el bennünket a jövő iránt, az új szakasz politikájának megvalósulása iránt, annak ellenére, hogy jól tudjuk, mennyi akadályt, nehézséget kell meg leküzdenünk. De ha sokszor szorongatók is a közeli tél gondjai, zöldelő vetéseink, termelésünk minden téren növekvő eredményei az ideinél, a tavalyinál sokkal több és jobb eredményt ígérnek.

- A jövő biztató reménységei és a múlt nagy vivmányai, amelyekre ezen a gyűlésen emlékezünk, elegendők arra, hogy növeljék, fokozzák erőnket, öntudatunkat. Van elegendő erőnk minden feladat megoldására, mert jó és igaz az ügy, amiért fáradozunk és kimeríthetetlen erőforrás számunkra a történelem: a Nagy Októberi Szocialista Forradalom, nagy barátunk és támaszunk, a Szovjetunió, a mi felszabadulásunk vivmányai és tíz évi tapasztalataink és tanulságaink, - fejezte be beszédét a jelenlévők lelkes tapsa közepette Erdi Ferenc.

A választási gyűlést Halanda István, az MDP városi pártbizottságának titkára zárta be.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 21. kiadás

1954. november 7.

18 óra 15 perc

/Választási nagygyűlés Kecskeméten...7.folyt./ t KC/Fd/Gy KC Mi

Koszorúzási ünnepség a szovjet hősi
kecskeméti emlékművénél

A választási nagygyűlés után ünnepélyesen megkoszorúzták a kecskeméti felszabadításáért hősi halált halt szovjet harcosok emlékművét. Bata István vezérezredes fogadta az emlékművel szemben felcsorakozott diszasszáléalj parancsnokának jelentését, majd a magyar és szovjet himnusz hangjai után az ünnepségen résztvevő szovjet tisztek és harcosok nevében Mavrin alezredes beszélt.

Ezután a magyar dolgozók pártja nevében Bata István vezérezredes, honvédelmi miniszter, az MDP politikai bizottságának póttagja és Némethi József, a megyei pártbizottság első titkára helyezett el koszorút, majd a tanács, a hazafias Népfront, a tömegszervezetek, a kecskeméti üzemek, intézmények és termelőszövetkezetek küldöttei tették le a hálát és a megemlékezés virágait az emlékmű talapzatára.

Az ünnepség az Internacionálé hangjaival ért véget, majd a kivonult alakulatok díszmenetben vonultak el a hősi emlékmű előtt./MTI/

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás 1954. november 7. 12 óra 15 perc

A MUNKA VÖRÖS ZÁSZLÓ ÉRDEMRENDJÉVEL Tüntettek ki a Pécsi Szénbányászati Trösztöt

Vid HA/Szné Mi

1954. november 7.

A pécsi és komlói bányászok legjobbjai együtt ünnepeltek a pécsszabolcsi Puskin kulturotthonban november 7-én délelőtt. Ez alkalommal adta át a pécsi bányák dolgozóinak Czottner Sándor szénbányászati miniszter eddigi jó munkájuk jutalmát: a Munka Vörös Zászló Érdemrend kitüntetését.

Az ünneplők és ünnepeltek sorában olyanok foglaltak helyet az elnökségben, mint Börzsei Mihály, a termelésben élenjáró Pécs VI. kerület igazgatója, Kiss Nagy József, a tröszt Kossuth-díjas főmérnöke, Jelenszky János sztahanovista frontmester, a szocialista munka hőse és még sokan a pécsi szénbányászati tröszt legjobbjai közül.

Kiss Nagy József főmérnök megnyitója után Czottner Sándor miniszter mondott beszédet.

- Kettős ünnepet ül ma a pécsi bányászság. - mondotta a miniszter. Ünnepli a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 3. évfordulóját és ünnepli jó munkájának megérett gyümölcsét: azt, hogy kiváló eredményeikért a Népköztársaság Elnöki Tanácsa a pécsi szénbányászati trösztöt a Munka Vörös Zászló Érdemrendjével tüntette ki.

A továbbiakban Czottner Sándor részletesen méltatta a Nagy Októberi Szocialista Forradalom jelentőségét, majd így folytatta:

- Mi, magyarok büszkék vagyunk rá, hogy a békéért vívott világnéretű küzdelemben a szovjet nép, október népe oldalán haladunk, egy sorban a hatalmas Kínai Népköztársasággal, és a Népi demokratikus országok dolgozóival.

- A mai győzelmi ünnep azt bizonyítja, hogy a pécsi bányászok - fizikai és műszakiak egyaránt - tudatában vannak a széntermelés fontosságának, annak a jelentős feladatnak, amely a népgazdasági tervek teljesítésében, a lakosság életszínvonalának emelésében rájuk hárul.

- A pécsi szénbányászati tröszt ez évben kiváló eredményeket ért el. November 1-ig bezárólag éves tervét 102.3 százalékra teljesítette, ezen belül - június kivételével - minden hónapban jelentősen túlszárnyalta előirányzatát.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás 1954. november 7. 12 óra 10 perc

/A Munka Vörös Zászló . . . 1.folyt./ Vid HA/Szné Mi

- Pécs példaként áll nagy és nemes vetélytársával, Tatabányával együtt az egész magyar bányászság előtt. A pécsi példából le kell vonni a tanulságokat Borsodban és Középdunántulon, Dorogon és Nógrádban egyaránt.

- A pécsi bányászok megígérték, hogy a tanácsválasztás napjára befejezik öt éves tervüket. Ezen túlmenően azon kell fáradozniuk, hogy mielőbb befejezve ezévi tervüket, minél több terven felüli szénrel javítsanak az ország nehéz/helyzetén.
szén

Ezután a miniszter átadta a kitüntetésekét. A 28 kitüntetett közül Verec kei Lajos, a tröszt igazgatója, a Munka Vörös Zászló Érdemrendet, Szlavek Antal pécsszabolcsi csapatvezető, a "szocialista munka hőse" címet és a vele járó Népköztársasági Érdemrendet, Börzsei Mihály, Pécs VI. kerületi úzenvezető Munka Érdemrendet, többen pedig a "Szocialista Munkáért" és a Munka Érdemrendet kapták.

Az ünnepség hozzászólóinak sorát a párt képviselői nyitották meg. Sziklai József, a Magyar Dolgozók Pártja Baranya-nyegyei pártbizottsága/Czárt József, a pécsi városi pártbizottság x/ üdvözölte a szénbánya hőseit, akiknek nevében Verec kei Lajos igazgató összegezte az eddigi eredményeket.
nevében, és x/első titkára

- Folyó évi termelésünk - mondotta a többi között - az 1938. évi termelésnek éppen kétszerese. A hároméves tervet két és fél év alatt teljesítettük és ebben az időszakban 125.800 tonna szenet termeltünk terven felül. A most folyó öt éves tervben október 31-ig már 140.336 tonna szenet adtunk tervünkön felül. Vállalásunk szerint a tanácsválasztások napjára : befejezzük öt éves tervünket. A kitermelt szén mennyiség durva palatartalmát az 1947. évi 6.4 százalékról 3.1 százalékra csökkentettük. A folyó év első három negyedében önköltségi tervünket 7.3 százalékos megtakarítással, beralap tervünket pedig 2.2 százalékos megtakarítással teljesítettük.

Nagy tetszéssel fogadott beszédében ezután a tröszt igazgatója arra is kitért, hogy ezeket az eredményeket csak az egyenletesebb tervteljesítéssel, a minőség javításával, a biztonsági szabályok szigorú betartásával lehet tovább növelni.

Börzsei Mihály úzenvezető bejelentette, hogy úzene havi esedékes tervét eddig 103.2 százalékra teljesítette és ezévi

/folyt.köv.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 24. kiadás 1954. november 7. 18 óra¹⁰ perc

/A Munka Vörös Zászló. . . . 2.folyt./ Vid HA/Szné Mi
tervén felül már 27.090 tonna szenet termelt.

Pozsgai Károly, a konlói szénbányászati tröszt fő-
mérnöke hozzászólásában melegen üdvözölte pécsi társait. Ez/- mint
mondotta - a konlóiaknak kétszeresen jólesik, hiszen az a tröszt
kapta meg megérdemelt kitüntetését, amely Konlót műszaki vezetők-
kel, vajúrokkal, szakmai és anyagi segítséggel oly sokszor támo-
gatta eddig. /a megbecsülés

Ruffi Lajos sztahanovista vajúr, a Valigura-módszer
elterjesztője, akit ezalkalommal tüntettek ki a Szocialista Mun-
káért Érdeméremmel, versenyre hívta társait, hogy a gazdag szovjet
tapasztalatok hasznosításával még sokkal több új bányászt nevel-
jenek.

Az ünnepség baráti társaséval ért véget. /MTI/

MEGKEZDÖDÖTT SZOMBATHELYEN A SZÍNHÁZI HÉT

Vid HA/Szné Mi 1954. november 7.

A Vas megyei tanács népművelési osztálya Szombathelyen
november 7-től . 14-ig színházi hetet rendez, az üzenet, hivatalok
kulturfelelőseinek bevonásával.

A színházi hét egyben a megyeszékhely kulturgyütte-
seinek tapasztalatcseréjét biztosítja. A hét során ismeretterjesz-
tő előadásokat is tartanak.

A hét november 7-én, vasárnap délután kezdődött. A
győri Erkel stúdió mutatta be zsúfolt nézőtér előtt Kálmán Imre
"Az obsitos" című operettjét. /MTI/

--

B

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 25. kiadás

1954. november 7.

19 óra 10 perc

VÁLASZTÁSI NAGYGYÜLÉS CEGLÉDEN

i Vid Gy Mi 1954. november 7.

Politikai Bizottsága tagjának, a

Már a kora reggeli órákban hatalmas tömeg gyülekezett Cegléd főterén, hogy meghallgassa Ács Lajos, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőség titkárának beszédét. A választási nagygyűlésen a város dolgozóinak minden rétege képviseltette magát. Ipari munkások, termelőszo vetkezetek dolgozói, egyénileg gazdálkodó parasztk, a város értelmisége, kiskereskedők, egyöntetűen felvonultak Cegléd főterére.

A díszemlévénnyel helyet foglaltak: Ács Lajos, Dinnyés Lajos országgyűlési képviselő, Mohos Imre, a Hazafias Népfront városi bizottságának elnöke, Kukucska János, az MDP Pest megyei bizottságának első titkára, a járási és helyi pártszervezetek vezetői, a népfront és tömegszervezetek kiküldöttei, továbbá a szovjet hadsereg és a magyar néphadsereg képviselői.

A választói nagygyűlést Mohos Imre, a Hazafias Népfront városi bizottságának elnöke nyitotta meg.

Miután üdvözölte a megjelenteket, beszédében megemlékezett a város felszabadulásának 10. évfordulójáról. Meltatta azoknak a szovjet hősöknek az emlékéit, akik életüket adták Cegléd városának felszabadításáért.

- A szovjet hadsereg felszabadító harca a magyar történelem kiemelkedő részévé vált, s e harcok hősei a mi hőseinkké. A véráztatta magyar föld a hős szovjet katonák pirosuló vérével egyesült, hogy belőle fakadjon a leghiszebb virág, a szabadság virága, - mondta Mohos Imre.

A továbbiakban az elkövetkezendő választásokról, Cegléd dolgozó népének a választásokkal kapcsolatos felelősségéről beszélt.

A Hazafias Népfront elnökének megnyitója után Ács Lajos emelkedett szólásra.

/A beszédet később adjuk./

Ács Lajos nagy tetszéssel fogadott beszéde után Dinnyés Lajos országgyűlési képviselő szöalt fel.

- Ezen a helyen mondotta el Kossuth Lajos, a 48-as magyar szabadságharc lánglelkü vezére felhívását a nemzethez, melyben felszólitotta a forradalmi harcra az egész magyar nemzetet, - mondta. - Ezen a téren hangzottak el Kossuthnak lángoló szavai, amelyek meghallgatásra találtak a nép széles rétegeiben. A semmiből hadseregek születtek, kaszát, kapát ragadott a szabadságra vágyó magyar nép és megkezdődött a magyar történelem legmagasztosabb harca, a 48-as szabadságharc.

/Folyt.köv./

B 26. kiadás

1954. november 7.

10 óra 30 perc

/Választási nagygyűlés Cegléden, 1. folyt./ i Vid Gy Mi

Ez a szabadságharc nem tudott győzedelmeskedni, a magyar szabadság szent ügye porbahullott, de a mag, a magyar szabadság megja el volt vetve. A magyar nép megismerte a szabadság szent eszméjét, megismerte a függetlenség éltető levegőjét és ez tette őt képessé arra, hogy hosszú idő után, 1919-ben harcolni is tudott szabadságáért, s 1945-ben élni tudott a Szovjet Hadseregtől kapott szabadsággal.

Továbbiakban Dinnyés Lajos . visszapillantott az elmúlt tíz év belpolitikai eseményeire és méltatta szocialista építésünk eredményeit. Az eredmények mellett szólt/gazdasági termelésünkben előfordult hibákról is. a mező-

- Ugy vélekedtünk, hogy minden átalakulás nehézségekkel jár, - mondotta. - Ugy tekintettük a hibákat, mint a fejlődéssel szorosán velejáráó jelenségeket és közben elnéztük, hogy a bürokrácia elburjánzott. A hivatalokat birtokán vette az akta, a gyárakban megjelent a selejt, s a bürokrácia nyomán pedig földjeinken megjelent a gaz. Voltak állami gazdaságok, de sok termelőszövetkezetben is volt rá példa, hogy az alkalmazottaknak, tagoknak csak egyharmada dolgozott, a másik egyharmad "hivatalnokoskodott", a fennmaradó egyharmad pedig gyűlésekre, értekezletekre járt.

Ezután a gazdaságpolitikánkban elkövetett hibákról, s a dolgozók előtt álló feladatokról beszélt. Szólt arról, hogy e feladatok megoldása csak úgy lehetséges, ha az országban minden becsületes dolgozó összefog. A Hazafias Népfrontban megtalálja helyét mindenki, aki velünk érez, aki velünk akar haladni. A Hazafias Népfontra támaszkodva akarja a kormányzat a párt útmutatása alapján megvalósítani a júniusi kormányprogramot. A kormányprogram megvalósításában nem szabad megállni féluton, tovább kell haladni és mindenekelőtt a mezőgazdaságunk kérdéseit kell megoldani.

Továbbiakban Dinnyés Lajos a közlegő tanácsválasztások kérdéseivel foglalkozott, majd így fejezte be beszédét:

- A Hazafias Népfront nagyszerű mezőalmában dobogjon együtt szivünk, dolgozzon együtt két kezünk, hogy munkánk nyomán szebb, boldogabb élet legyen népünk osztályrésze.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 27. kiadás

1954. november 7.

19 óra 20 perc

/Választási nagygyűlés Cegléden, 2. folyt. / i Vid Gy Mi

A választási nagygyűlés keretében, amelyen egyben Cegléd városa felszabadulásának 10 éves fordulóját is megünnepelték, felszólalt Nikolaj Majakov szovjet ezredes is. Felszólalásában méltatta a szovjet és magyar nép megbonthatatlan barátságát.

Ezután Ács Lajos elvtárs

koszort helyezte el a Cegléd felszabadításért vívott harcokban hősi halált halt szovjet katonák emlékmivének talapzatára, majd a Magyar Dolgozók Partja Pest megyei bizottsága, a ceglédi pártbizottság, a néphadsereg, a járási és helyi népfőnökbizottság képviselői és a tömegszervezetek képviselői koszorúztak. /MTI/

A SZOVJETUNIÓ IRÁNTI HÁLA, A NÉPÜNK TOVÁBBI FELEMLÉKÉSÉRT VÉGZETT MUNKA JEGYÉBEN ÜNNEPELTÉ A NAGY OKTÓBERI SZOCIALISTA FORRADALOM 37. ÉVFORDULÓJÁT AZ ORSZÁG NÉPE

ö Vid HA/Szné/Gy Mi 1954. november 7.

Vasárnap nem volt az országnak olyan városa, vagy községe, ahol a lakosság széles rétegei ne gyűltek volna össze, hogy megemlékezzenek a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 37. évfordulójáról. Ezeken az ünnepeken százezrek tették ismét tanúbizonyságot a felszabadító Szovjetunió iránti hálájukról és elkötelezettségükről a haza további felemeléséért végzendő közös munkára.

S z e g e d e n

vasárnap délelőtt a városi tanács dísztermében rendezett ünnepi tanácsülésen kezdődtek a megemlékezések a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 37. évfordulójáról.

A magyar és a szovjet himnusz elhangzása után Nagy István, a végrehajtóbizottság elnökhelyettese - a terem zsúfolásig megtöltő dolgozók, tanácstagok, s az egész város dolgozói nevében - meleg szeretettel köszöntötte az előnökségben helyet foglaló I.J. Klecske ezredest, a szovjet hadsereg képviselőjét.

Utána Dénes Leó, a városi tanács végrehajtóbizottságának elnöke mondott ünnepi beszédet. Hangzottatta: Szeged dolgozó népe évről-évre növekvő hálát érez az Októberi Forradalmat kivívott dicső szovjet nép iránt. Ezt a háléérzést bizonyítja az is, hogy a város valamennyi üzemében - köztük tiz élüzemében - a forradalmi műszak során kiemelkedő munkasikerrel köszöntötték november 7-ét. Szeged dolgozó parasztsága ezzel fejezte ki érzéseit, hogy a nagy évforduló előestéjére, november 6-ra befejezte az őszi vetést. /Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R L E P

B 28. kiadás

1954. november 7.

19 óra 25 perc

/A Szovjetunió iránti hála... I. folyt./ ö Vid HA/Szné/Gy Mi

Az ünnepi tanácsülés után került sor a Széchenyi-téren, majd a Dugonics-temetőben a szovjet hősök emlékműveinek megkoszoruzására.

A november 7-i ünnepségek este az MSZT szegedi szervezete színházában ünnepi műsorral folytatódtak.

Baranya megye

Vasárnap dél előtt ünnepélyesen megkoszorúzták Pécsen is a szovjet hősi emlékművet. A Nagy Október jelentőségét Györkő Antal, a városi tanács végrehajtóbizottságának elnöke méltatta. Ezután a megyei, a városi pártbizottság, a tömegszervezetek és mintegy hetven üzem, vállalat képviselői helyezték el az emlékmű talapzatán hálájuk jelképét: a szebbnél-szebb, vörösvirágu koszorúkat.

November 7. három baranyai községben, Kisszentmártonban, Nagydobszán és Erzsébetenkettős ünnepet jelentett: ezen a napon avatták fel a községek új kulturotthonát.

Mohácson e napon mutatkozott be a kitartozott, újonnan berendezett délszláv kulturotthonban a mohácsi délszláv tánc-csoport és zenekar.

G e n c s a p á t i

község dolgozó parasztjai is megünnepelték november 7-ét. Vasárnap dél előtt hosszú sorokban vonultak a Vas megyei község dolgozó parasztjai a szovjet hősi emlékműhöz, ahol Bodorkos István, az Alkotmány termelőszövetkezet elnöke mondott ünnepi beszédet.

Beszélt arról, hogy a magyar dolgozó nép soha nem volt annyira egységes, mint napjainkban, amikor a Hazafias Népfront zászlaja alá tömörülve küzd valamennyiünk jólétéért. Ezt bizonyítja az is, hogy november 7. és a tanácsválasztás tiszteletére a községben 40 dolgozó paraszt tett fogadalmat, hogy határidő előtt teljesíti beadási kötelezettségét. A fogadalmat tevők közül 35-en máris teljesítették vállalkásukat.

A beszéd után a községi pártszervezet, a tanács, a népfront-bizottság és a dolgozó parasztok megkoszorúzták a szovjet hősi emlékművet.

/Folyt.köv./

Ko

M T I B E I F Ö L D I H I R E K

B 29. kiadás

1954. november 7.

19 óra 45 perc

/A Szovjetunió iránti hála... /Folyt./ ö Vid HA/Gy Mi

D e b r e c e n

tíz éve szabad dolgozói a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójának napján hálával és szeretettel emlékeztek meg a szovjet hősökéről. Dél előtt az Alföldi Palota előtti szovjet hősi emlékműnél ünnepséget tartottak. Fábian Sándor író, a Hazafias Népfront debreceni városi bizottságának tagja mondott beszédet. Ezután a párt, a tanács, a honvédség, rendőrség, a tömegszervezetek és az üzemek küldöttei helyezték koszorúikat az emlékmű talapzatára. A Szovjetunió debreceni konzulátusa is elhelyezte a megemlékezés koszorúját a hősök emlékművén.

V e s z p r é m m e g y é b e n

Várpalotán a Nagy Október évfordulójával együtt ünnepelték a termelő munka új sikereit. Dél előtt tíz órakor tartották az ötéves tervben létesült lakónegyed legnagyobb utcájának névadó ünnepségét. Az utcát a városi tanács határozata alapján Kiváló Fiatalok Utjának nevezték el azért, mert a várpalotai bányászfiatalok a november 7. tiszteletére indított versenyben az év végéig vállalt 27.000 tonnából 17.020 tonna szenet adtak tervükön felül.

Tizenegy órakor a Szabadság kulturházban gyűlt össze a város népe november 7. megünneplésére, a várpalotai bányászok köszöntésére. A várpalotai tröszt a forradalmi műszak utolsó napján, 6-án 115.5 százalékra teljesítette tervét, s ezzel újabb jelentős mennyiséget törlesztett adósságából. A Ferenc-bánya és a beszálló-akna - a fiatalok bányája - dolgozói a harmadik negyedévi jó munka jutalmaként átvették az élizem-zászlót és jelvényt. A tröszt igazgatója 20.000 forint jutalmat osztott szét a november 7-i versenyben kitűnt bányászok között, majd Stefan László, a DISZ Veszprém megyei bizottságának titkára értékes jutalmakat - rádiókat, karórákat, fényképezőgépeket - adott át a várpalotai bányászifjak legjobbjainak.

Sümegen járási kulturházat avattak november 7. délelőttjén. A régi, szűk községi kulturotthonból többzézezer forintos költséggel átalakított épület méltó központja lehet a járás kulturéletének. Nagyméretű díszterme mellett több szakkör kap megfelelő helyiséget. Az új járási kulturotthonban mindjárt meg is kezdődhet az eleven élet, hiszen színjátszó csoportja, zenekara, irodalmi szakköre - ideiglenes helyiségben - már eddig is működött. A tervek szerint rövidesen megalkotják a mezőgazdasági és a gazdaasszony-kört is. Az avatóünnepségen az új járási kulturház kulturcsoportja adott színes műsort.

/Folyt.köv./

Ke

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás

1954. november 7.

19 óra 15 perc

/A Szovjetunió iránti hála...3.folyt./ ö Vid HA/Gy MI

Zala megye

Vasárnap kigyult a fény a Zala megyei Nova és Szopetnek községben. A DEDÁV és a MEGYEVILL dolgozói, mindkét községben, tizenöt nappal a határidő előtt kapcsolták be a villanyáramot, ezzel teljesítették november 7. és a tanácsválasztás tiszteletére tett felajánlásukat. A két község dolgozói vasárnap este baráti vacsorán látták vendégül a kiváló szerelőmunkásokat.

Tolna megye

Vasárnap reggel vörös és nemzeti színű zászlókat lenggett a szél Bátaszék középületein és lakóházain.

Az ünneplőbe öltözött munkások, parasztek és értelmiségiek csoportosan mentek a kulturházba, ahol csaknem 500-an vettek részt az ünnepségen. A kulturházból zárt sorokban vonultak a dolgozók a szovjet emlékműhöz, ahol a különböző szervezetek képviselői 14, vörös virágból font koszorút helyeztek el a szobor talapzatán.

Borsod megye

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 37. évfordulójának reggelén ragyogó őszi verőfényre ébredt Borsod megye. A zászlódiszba öltözött városok: Miskolc, Ózd, Kazincbarcika és Sátoraljaujhely, valamint a községek, bányatelepök ünnepi köntöst öltött utcáin üzemi és uttoró zenekarok indulói ébresztették a lakosságot.

Miskolcon, az ország legnagyobb ipari megyéjének vas- és acélszívében, ahol már 1918 februárjának emlékeztetés "vörös vasárnap"ján negyvenezer munkás követelte, hogy valósítsuk meg hazánkban is az Októberi Forradalom vívmányait, a nagy évforduló délutánján tízezrek igyekeztek a város szovjet hősi emlékművei felé. Délőtt 10 órkor egyszerre három helyen, a Hősök-terén, a zeneiskola előtti szovjet hősi emlékműnél és a Diósgyőr felszabadításáért vívott harcokban elesett szovjet hősök emlékművénél csendült fel a koszoruzási ünnepségen a magyar és a szovjet himnusz. A Hősök-terén lévő szovjet emlékműnél a koszoruzási ünnepségen Hajdu Rezső, a miskolci városi tanács végrehajtó bizottságának elnöke ünnepi beszédben méltatta a Nagy Októberi Szocialista Forradalom világtörténelmi jelentőségét.

/Folyt.köv./

E 31. kiadás

1954. november 7.

20 óra perc

/A Szovjetunió iránti hála.../ 8 Vid HA/Gy Mi

A Lenin Kohászati Művek dolgozói, akiknek kohóiban és Martin-kemencéiben sohasem alszik ki a tűz, akik hétköznapon és ünnepen egyaránt a vas és az acél ezer tonnájával építik a Nagy Októberi további győzelmes utját - az évfordulót újabb munkagyőzelmekkel ünnepelték. A november 7-én hajnalban végetért műszakban minden fontosabb üzemrész jóval 100 százalék felett teljesítette tervét. A Martinban hajnali öt óra tájban két kemence már a napi terven felül csapott acélt. A magyar kohók óriása, a diósgyőri Béke-kohó a ferradalmi hét utolsó műszakján 41 tonna nyersvasat adott terven felül a hozának. A hengerészek is méltón ünnepeltek: a finomhengerde november 7-re virradóra 125.8 százalékra teljesítette napi tervét és 44 tonna hengereltárut termelt terven felül. A durvahengerde trióscrán Nagy Gáspár brigádja egyéni csúcsteljesítéssel, 174 százalékos tervteljesítéssel, 46 tonna terven felül hengerelt áruval köszöntötte a nagy évfordulót.

Répáshután, a Bükk-hegység egyik legszebb részén fekvő, 600 lakosú szlovák nemzeti ségi községben kulturház avatással egybekötve ünnepelték a Nagy Októberi Ferradalom 37. évfordulóját. A délelőtti ünnepi nagygyűlésen az egész falu ott szorongott az új kulturházban, amelyet a helyi népfrent-bizottság kezdeményezésére a lakosság társadalmi munkával alig néhány hét alatt létesített. Az ünnepi beszédek után magyar és szlovák dalok esendültek fel, magyar és szlovák népi táncokat jártak a község fiataljai.

Mezőkövesdi járás nyolc községben: a matyók fővárosában, Mezőkövesden, valamint Szentistvánon, Borsodivánkán, Egerlővön, Négyesen, Tiszavalkon, Mezőkeresztesen és Mezőnagyminályon kettős ünnepséget tartottak november 7-én: az Októberi Ferradalom 37. évfordulójával együtt ünnepelték a felszabadulási 10. évfordulóját.

Mezőkövesd utcái emlékezetes látványt nyújtottak. A kettős ünnep tiszteletére a matyók nagy része világhírű, színes népviseletbe öltözöttek az ünnepi nagygyűlésen.

Borsodivánka termelőszövetkezeti községben a két országos hírvilágos termelőszövetkezet, a "József Attila" és a "Petőfi" tagsága győzelemmel köszöntötte a kettős ünnepet: november 7-re befejezték az összes őszi munkát. A község határában, ahol tíz évvel ezelőtt, november 7-ének délelőttjén megjelentek a hős felszabadítók - már zöldelnek a keresztcsoros vetések és mintegy 800 holdon sötétlenek a mély szántások egyens brázdái. Borsodivánkát az ünnep hajnalán uttörők vidám nótaszóval ébresztették.

/Folyt. köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás

1954. november 7.

20 óra 10 perc

/A Szovjetunió iránti hála...5.folyt./ ö Vid HA/Gy M1

A szél nemzetiszín és vörös zászlókat lengetett a házakon - köztük azon a hatvan családi otthonon is, amelyet a felszabadulás óta építettek az egykori szegény, most pedig gazdagságáról ismert község lakói. A délelőtti ünnepi nagygyűlésen résztvett a termelészövetkezeti község lakosságának zöme. A lelkeshangulatú gyűlés után több mint háromszázan tekintették meg az uttörők "Mit kapott" községünk az elmúlt tiz évben" című kiállítását.

Este vidám kulturműsor keretében a helyi uttörők és DÍsz-fiatalok kulturesoportja, valamint a mezőkövesdi járási tanács matyó népi együttese szórakoztatta Borsodivánka dolgozó parasztjait.

Jászberényi munkások és jános-
hidai parasztok találkozója az
Októberi Forradalom ünnepén

A Hazafias Népfront jászberényi járási és városi bizottsága rendezte kulturhónap ünnepségei során szombaton, az Októberi Forradalom évfordulójának előestéjén, az alig hároméves jászberényi Aprítógépgyár dolgozói 90 látogtónak mutatták be büszkén készítményeiket. A jászberényi "Petőfi", "Kossuth", "Március 15." termelészövetkezetek, a jászberényi tangazdaság, az ujerdei állami gazdaság és Jánoshida község, valamint az ottani Dimitrov termelészövetkezet küldte el legjobb paraszti dolgozóit a gyári munkásokhoz, hogy együtt ünnepeljenek, s jobban megismerjék egymást.

"Nem képzeltük volna tíz éve még, hogy ilyen kis városban, mint Jászberény, alig 20 kilométerre tőlünk, egy nagy üzem dolgozik majd," - mondotta Varga József, jánoshidai két és fél holdas gazda, akinek fia most végezte a gépipari technikumot, leánya pedig negyedik éve tanítóképzős. November 7-e, a Nagy Október nyitotta utról, a nemzeti összefogás jelentőségéről beszélgettek a parasztok és a munkások, s arról, hogy mit tettek ennek építéséért. A jánoshidaiak büszkéek arra, hogy a járásban az elsők között vetettek, az aprító-gépgyáriak pedig a találkozó ünnepségei keretében vették át III. negyedévi jó teljesítményeik 10.000 forintos jutalmát.

A munkás-paraszt találkozó vasárnap Jánoshidán folytatódott. A "Jász kulturhónap" keretében az aprítógépgyári küldöttek részvételével nyitották meg a jól berendezett, 200 férőhelyes gazdaságot, majd a gépgyári küldöttek az általuk patronált jánoshidai "Dimitrov" termelészövetkezetnek két saját gyártmányu boronát adták át. A kulturotthonban rendezett előadással ért véget a találkozó.

/Folyt. köv./

M I T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 33. kiadás

1954. november 7.

20 óra/10 perc

/A Szovjetunió iránti hála...6.folyt./ ö Vid HA/Gy Mi

Sztálinváros

A Sztálin Vasmi és a többi üzem, valamint a vállalatok dolgozói: kohászok, martinaszok, fiatalok és öregek, többszázan gyűltek össze a verőfényes vasárnap délelőttön, hogy kegyelettel tisztelegjenek a szovjet hősök emlékművénél. Száraz Jenő főhadnagy, a sztálinvárosi Hazafias Népfront-bizottság tagja mondott ünnepi beszédet, majd a dolgozók valóságos virágerdővel borították el az emlékmű talapzatát. A koszoruzási ünnepség a katonai század impozáns díszmenetével ért véget.

Békés megye

Örömnép november 7. Geszten, a Tisza-grófok hajdani birtokán. A volt jobbágyok fiai, unokái hosszú, tömör sorokban vonultk reggel a temetőbe, hogy hálaival emlékezzenek a szovjet hősökre, akik kiviyták, s elhozták számukra is a szabadulást.

A délután a vigasság ünnepe. A hajdani Tisza-kastély fellobogózza, a forradalmat éltető feliratokkal ékesen köszönti mai gazdáit. A nagyuri kastélyt most először vették igazán birtokukba a hajdani cselédek. A tiz év óta elhagyott, már-már pusztulásnak indult gyönyörű műemlék a gesztiak akarataából, áldozatkészségéből a kultúra pompás otthona lett. A tanács ötvenezer forintot fordított az épület tartozására, a falubeliek a munkájukkal segédkeztek, hogy a szórakozási lehetőségtől távol eső kis faluban legyen hol tanulni, művelődni. Háromszázhusz személyt befogadó kultúrterem, klubszoba, könyvtár van a kultúrotthonban, a többi helyiség a tömegszervezeteké.

Ezen az ünnepen adták át Gyulán rendeltetésének 150 román diák gyönyörűen rendbehozott, kibővített új otthonát, a kollégiumot. Államunk 800.000 forintot fordított arra, hogy a hazánkban élő román fiatalok kellemes, szép környezetben tanulhassanak. A kollégium a bővítés során négy új hálóteremmel, fürdőszobákkal, korszerűen felszerelt konyhával, társalgóval, kultúrteremmel gazdagodott.

Poroszló

A Heves megyei Poroszló községben is/ünnepet ültek kettős vasárnap. Az Októberi Forradalom ünnepével egybeesett a község felszabadulásának 10. évfordulója. A felszabadító szovjet csapatok 1944 november 7-én érték el Heves megye határát, ahol elsőnek a tiszparti Poroszló községet tisztították meg a német fasisztáktól és nyilas bérenceiktől. Reggel zenés ébresztő volt a faluban, rövid idővel után pedig a lakosság színes felvonulása következett.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 34. kiadás

1954. november 7.

20 óra 20 perc

/A Szovjetunió iránti hála...7.folyt./ ö Vid HA/ Gy Mi

Tatabánya

- Vasárnap délelőtt a tatabányai Cementgyár főkapuja előtt ünnepelőbe öltözött cementgyári munkások kedves vendégeket üdvözöltek. A héregi "Szabad föld" termelészövetkezet tagjait és héregi egyénileg dolgozó parasztokat hívtak meg, hogy együtt ünnepeljék a nagy Októberi Szocialista Forradalom 37. évfordulóját. A falu öreg és fiatal küldötteit a cementgyári dolgozók nagy örömmel vezették végig a gyárban, megmutatták az üzem kulturális és szociális létesítményeit is.

- Hármas ünnepre jöttünk ma össze, - mondotta a kulturaházban ünnepi köszöntőjében Babai Géza, a Cementgyár pártbizottságának titkára, - ünnepeljük a nagy Októberi Szocialista Forradalom 37. évfordulóját, a munkás-paraszt találkozót és ünnepeljük azt, hogy a harmadik negyedéves ismét megnyertük a büszke élüzem címet.

Molnár Gyula, a termelészövetkezet idős tagja köszöntötte a gyári dolgozókat és elmondotta, hogy mi mindent eredményezett már a tatabányaiak és a héregiek barátsága. A buzaacatolás és gyomlálás ideje alatt például 20-30 cementgyári dolgozó mindig ott volt a héregi határban. A behordás meggyorsítására - utjavításához - 400 köbméter követ robbantottak le a tatabányaiak a héregi kőbányában. Számos aprónak látszó, de igen jelentős probléma megoldásában segítettek már a cementgyár dolgozói a héregi parasztoknak.

Kapuvár

Több mint 90.000 forintos beruházással, 40.000 forint értékű társadalmi munkával felépült kapuvár község második kulturotthona. Győr-Sopron megye 125. kulturotthonát vasárnap ünnepélyesen adták át a község lakóinak.

Szolnok

A Szolnok felszabadulása 10. évfordulójának megünneplésére rendezett felszabadulási hét utolsó napján, november 7-én, délelőtt a város politikai és társadalmi szervei, intézményei koszorúkat helyeztek el a szovjet hősi emlékműveknél.

/Folyt.köv./

Ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 36. kiadás

1954. november 7.

20 óra 30 perc

/A Szovjetunió iránti hála...9.folyt./ ö Vid HA/Gy Mi

Az értékes történelmi emlékeket bemutató muzeumban nemcsak Petőfi-emlékeket, - Petőfinek, szülei, öccsének képeit, apja mézáros bárdját állították ki - hanem sok szabadságharcos emléket, történelmi ereklyét a felszabadulás idejéből is, amelyeket a járás községekben találtak.

Orgovány

A Bács megyei Orgoványon is kettős évfordulót ünnepeltek november 7-én: az Októberi Evfordulón volt tiz éve, hogy a községet felszabadították a szovjet csapatok. A ragyogó őszi nap délelőttjén bensőséges ünnepség keretében helyezték el Orgovány dolgozói a megemlékezés, a hála és kegyelet koszorúit a szovjet hősök emlékművén. A koszorúzási ünnepség után a kulturotthonba vonultak, ahol Váradi Lajos, a község Hazafias Népfrent-bizottságának elnöke üdvözölte Orgovány dolgozó népét. Ezután Hajma András, az 1919-ben meggyilkolt hazafi unoköccse, néphadseregünk főhadnagya mondott ünnepi beszédet. Arról beszélt, hogy Orgoványról is, mint szerte az országból, sokan voltak, akik személyesen is résztvettek az Októberi Forradalom győzelmének kivívásában és hazatértük után itthon szervezték a forradalmi mozgalmat. Ilyenek voltak Ürögi Lajos és Hajma András is sok társukkal együtt Orgoványon. Ürögi Lajost, miután hazatért a hadifogságból, a helyi direktórium elnökévé választották Orgovány dolgozói.

A dícsőemlékü tanácsköztársaság után Ürögi Lajost sok más társával együtt a Héjjas-pribékek kegyetlenül meggyilkolták. Az ünnepségen a meggyilkolt hősközlétben lévő hozzátartozói valamennyien jelen voltak. Délután az emléktáblák feltelepezésével folytatódott az ünnepség. Márványtáblákat helyeztek el arra a két házra, ahol egykor Ürögi Lajos és Hajma András élt és két utcát is elneveztek emlékükre.

/MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 37. kiadás

1954. november 7.

22 óra perc

ÁCS LAJOS ELVTÁRSNAK A CEGLÉDI NAGYGYŰLÉSEEN ELHANGZOTT BESZÉDEK KIVONATA

§ Gy Mi

- Alig három hét múlva, november 28-án, önök megjelennek a szavazóhelyiségekben s döntenek arról, hogy kik képviseljék Cegléd népét Ceglédnek, e nagyműtu városnak tanácsában s kik legyenek küldötteik, képviselőik a járási és a megyei tanácsban. Eason' óan az egész országban a dolgozó nép megválasztja küldötteit, képviselőit a helyi, a járási, a megyei tanácsokba.

- A választások a számvetés napjai! A párt, a kormány, a helyi vezetők számot adnak működésükről, munkájukról, melyet a nép érdekében folytattak. A nép számvétet küldötteinek, képviselőinek munkájáról, mérlegre teszi őket, közéleti tevékenységüket, a nép érdekében kifejtett munkájukat.

- A választás tehát nagy vizsga! A választás a bizalom vizsgálója. A dolgozó nép a titkos szavazás során kinyilvánítja akaratát, véleményét nemcsak a helyi jelöltekéről, a helyi vezetők magatartásáról, hanem a pártnak, s a Népfront kormányának politikájáról is. A nép titkosan szavaz! S bár a helyi tanácsok választásáról van szó, mégis bizvást elmondhatjuk, hogy nem utolsósorban a választásokon lemárhatjuk a dolgozó nép bizalmát, melyet a párt s a Népfront kormánya iránt érez.

- A mi pártunk, a mi kormányunk, mely összeforrott a magyar dolgozó néppel, mely egy a néppel, bizik abban, hogy a választásokon elnyeri a nép bizalmát. A Népfront kongresszusán a pártunk s a kormányunk a kongresszus minden részvevője viharos lelkesedéssel felelt arra a kérdésre, hogy megadja-e a bizalmát politikánknak, a juniusi politikánknak. "Megadjuk" - zúgott fel a történelmi kiáltás az egész népet képviselő kongresszuson; munkások, dolgozó parasztok, termelőszövetkezeti tagok, tanítók, tanárok, munkások, mérnökök, kisemberek, kiskereskedők, a néphez hű papok, diákok, - nemzetünk színe-virága, - egyhanguan, lelkesen, egységben összeforrva nyilvánította ki nagy-nagy bizalmát a juniusi ut iránt.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 38. kiadás 1954. november 7.

22 óra 15 perc

/Ács Lajos... 1.folyt./ Fd Mi

A tanácsválasztás be fogja bizonyítani, hogy nem tévedtünk.

- Jogosan reméljük, hogy önök, tisztelt választópolgárok, Cegléd város polgárai, s hazánk minden járásának, városának, községének dolgozói, megadják a bizalmat a Népfront jelöltjeinek, a Népfront kormányának, a Népfront politikájának.

- Tíz esztendője annak, hogy hazánknak, a városnak is, a Szovjet Hadsereg harcosai, katonái, - a 37. évfordulót ünneplő - nagy Októberi Forradalom tüzeiben született munkás-paraszt államnak bátor, önfeláldozó fiai elhozták népünknek a szabadságot. Cegléd földjén már sokszáz évvel ezelőtt Dózsa, s száz évvel ezelőtt Kossuth harcbahívta a dolgozókat a szabadságért, a jobb életért. Mérész álmokat szőttek Dózsa és Kossuth. A magyarság a két nagy szülötte, szomorú és véres történelmünk a két nagy reménytelenítő alakja a hazai szabadságért s a nép jobblétéért küzdött - s elbukott. De Cegléd népe, az ország népe nem felejtette el őket, sem azokat az eszményeket, melyek őket fűtötték.

- Tíz évvel ezelőtt az országból, Ceglédről is, a Szovjet Hadsereg kikergette a főispánokat, fősolgabirákat, a népolnyomó jegyzőket, a csendőroket, a katonatiszteket, a földesurakat, a nagy gyárat, a bankok, a kereskedelmi vállalatok tulajdonosait. Szétzúzta a régi, gyűlölt ur rendet, a Horthy rendszert, s annak pilléreit. A nagy nemzeti szabadságharcaink dicső hagyományain nevelkedett népünk, a munkásosztály vezetésével, a párt vezetésével nem habozott egy pillanatig sem, élt a kedvező történelmi pillanattal, a szovjet nép nyújtotta nagyszerű szabadsággal, s kezébe vette sorsának intézését.

- Mennyire megváltozott tíz év alatt az ország! Vessünk csak számot úgy, ahogy azt választások alkalmából szokták.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás

1954. november 7.

22 óra 15 perc

/Acs Lajos beszéde...2.folyt./ Gy Mi

Ma államunk alapja a munkások s a paraszttok testvéri szövetsége. A dolgozó parasztság társadalmunk megbecsült osztálya. Lemkítéses tehát, hogy parasztságunk támogatja rendszerünket, kormányunkat, politikánkat, a Népfontra szavaz.

- Értelmiségünk ma a néppel érez, a néppel van. Az elmúlt tíz év felemelte, jogfosztott osztályból a nemzet vezető osztályává tette a munkásosztályt, s felemelte a parasztságot. Mindezt pártunk, s kormányunk érdeme is. Ezért bizalommal fordulhat ma pártunk s kormányunk a néphez, bizalommal hívhatja fel a népet arra, hogy szavazzon a párt s a kormány politikájára, a tanácsokra, a Népfront jelöltjeire.

- 1953 történelmi júniusában pártunk s kormányunk nem félt bátran elismerni a hibákat sem, elismerni, hogy 1951-től kezdve az elkövetett hibák éppen a legértékesebb kincset, a bizalmat ingatták meg, vagy csökkentették. Az utóbbi másfél évben sokat és sokszor beszéltünk erről. Nem akarom ezt ismételni, de nem akarom elhallgatni sem. E hibák kételkedést, tanácstalanságot keltettek nem egy helyütt s bizony, mint mondtam, csökkentették a bizalmat.

- De 1953 júniusa gyökeres fordulatot hozott! Joggal mondhatjuk-e ezt? A párt és a kormány a nép iránti felelősségérzet-től áthatva hozzalátott ahhoz, hogy gyorsan változtasson a helyzeten. Az akkori helyzet bátor, nyílt feltárásával, a hibák kijavításának biztos perspektívájával, biztató távlataival, s az azóta megtett intézkedésekkel lényegesen megváltoztatta a helyzetet, helyreállította, növelte a bizalmat.

Ezután Acs Lajos elvtárs a júniusi határozatokat követő hónapokban elért eredményekről beszélt, s a legutóbbi intézkedésekről szólt. -Kormányunk a legutóbbi időben nagyjelentőségű intézkedést hozott az öregek megélhetésének biztosítására azáltal, hogy felemelte - tetemesen - a nyugdíjakat, - mondotta a többi között. - A munkásosztály életét, munkafeltételeit, munkabiztonságát több intézkedés, speciális beruházás javította. S kormányunk változatlanul azon az úton kíván haladni, lehetőségeinkkel erőnyben javítani kívánja a munkásosztály életszínvonalát, gazdasági kultúráját, emelni jóátét.

/Folyt.köv./

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 40. kiadás

1954. november 7.

9/11 óra 25 perc

/Ács Lajos beszéde...3.folyt./ § Gy Mi

- A kormány 1953 júniusa óta - a párt politikájának végrehajtásaként - jelentékenyen javította a dolgozó parasztságot, életét. Ki tagadhatná ezt? Ki ne tudná ezt? Van-e dolgozó parasztságot - akár egyéni parasztról, akár szövetkezeti tagról legyen szó - aki saját sorsán, életén, mindennapján nem érzi a júniusi út kézzelfogható, igazi, meglévő eredményeit. Nagyon javított a dolgozó parasztságot életén a beadás csökkentése, az adócsökkentés, a tekintélyes beadási és adóhátralékok elengedése, az egyes mezőgazdasági termények árainak emelése, a szabadpiac biztosítása. A falu élénkülő, pezsdülő élete, a parasztságot nagyobb termelési kedve bizonyítja, hogy ez így van. Másfél évvel ezelőtt sokszáz ezer hold föld volt paragon. Ma szíves-örömmel dolgozik a parasztságot újra a földjén, hozzájárított a földet jobban megművelni, trágyázni, az állatállományt növelni. Senki sem tagadhatja tehát, hogy a parasztságot sorsa a júniusi határozatok végrehajtása során javult, könnyebb lett, hogy ma vidámabban végzi a szorgalmáról, szakértelméről híres magyar parasztságot fárasztó és megbecsült munkáját.

Beszélt a falusi tanítók helyzetének javításáról, a kisipari termelőszövetkezetek, kisiparosok érdekében hozott intézkedésekről.

- Bizvást remélhetjük tehát - mondta - hogy a munkások, s a parasztságot milliói mellett az értelmiségiek, a kisemberek, a háziasszonyok százai, milliói a júniusi politikára, a Népfront-ra adják szavazatukat.

- Júniusi politikánk szebbé, jobbbá, vidámabbá, gazdagabbá tette ugyanis társadalmunk minden osztályának, rétegének, csoportjának életét.

- De - mondhatják nekünk - racionalizálás is volt, s kevesebb diák részesül most ösztöndíjban, mint azelőtt. Hová lehet sorolni ezeket az intézkedéseket? Júniusi politikánk végrehajtásában a dolgozó nép életszínvonalának emelése érdekében ilyen és ehhez hasonló intézkedéseket is meg kellett tennünk. A falu dolgozó parasztjai, a városok dolgozói, Cegléd dolgozói is jól ismerik azt, hogy hivatalainkban tanult sok a beosztott, az instruktor, az ellenőr, az adminisztrátor, a felülvizsgáló, stb. stb. Bizonyos, hogy közülük egyeseknek nem könnyű visszatérni a termelőmunkába, de ez szükséges. Joggal tapsolták meg a Népfront kongresszusán azt, hogy a szocializmust építő társadalmunkban a testi, a fizikai munkának nem lehet kisebb

/Folyt.köv./

/Ács Lajos. 4. folyt./ Fd Mi

a becsülete, a tekintélye, mint más munkának, hogy szeretni kell a kétkézzel végzett munkát, a munkásoknak, parasztoknak mindennapi nehéz, fárasztó és mégis oly szép munkáját; mert a szellemi munka, az irányító tevékenység ugyan nélkülözhetetlen, de mégis csak ők - a kétkézi munkások - adják, teremtik meg az élet javait, a kétkézi munka hozza létre mindazt, ami bennünket körülvesz, amit elfogyasztunk, ami életünket szebbé, jobbá, kényelmesebbé teszi. A világot sem szabad azt gondolni, hogy az irányító tevékenység, a szellemi munka, a tervezőmunka nélkülözhető a bennünket körülvevő javak létrehozásában. Nem! A szellemi munka, az irányító tevékenység, nélkül lehetetlen ezeket megalkotni, létrehozni. A világot sem szabad azt sem feltételezni, hogy a színész, az író, vagy bárki más munkáját most már bebecsüljük. Nem! De a kellő becsületet meg kell adni a kétkézi munkának, a társadalmunkat - s különösen a fiatalokat - arra akarjuk tanítani, nevelni - fokozottabban, mint eddig - hogy a kétkézi munkában, a bányász, az esztorgályos, a dolgozó paraszt, a termelősövetkezeti tag munkájában lássa a szépet, az élet célját.

- Mindenki bizonyára egyetért tehát pártunknak s kormányunknak ama törekvésével, hogy a lehetőség szerint csak annyian dolgozzanak a különböző hivatalokban, amennyire feltétlenül szükség van.

Ezután Ács Lajos elvtárs a tanulóifjúságról szólt, majd így folytatta:

- Uj, népünk jólétét emelő politikáknak nem a végén - még csak a kezdetén vagyunk. Nem akarom ezzel azt mondani, hogy könnyen jutunk el a végére. Kormányunk világosan leszögezte, hogy a jobb életet a nép szorgalmas munkájával lehet megvalósítani és kell elérni.

- Hiba volna elhallgatni azt, hogy a júniusi politika eredményesebb végrehajtását nagyban nehezítette, hátráltatta mindaz a hiba, amit a Magyar Dolgozók Pártjának Központi Vezetősége legutóbbi ülésén feltárt. Előbbre volnánk, ha politikánk végrehajtását nem akadályozta volna értetlenség, kétkedés, tartózkodás, sőt ellenállás. Kormányunk azonban most már teljes lendülettel jár a júniusi utasítás megvalósításában. Hangsúlyozom, hogy az októberi Központi

/Folyt.köv./

Ko

/Ács Lajos beszéde...5.folyt./ § Gy Mi

vezetőségi ülés végetvetett mindenféle ingadozásnak, végetvetett minden olyan nézetnek, ami akadályozta a munkások, a dolgozó parasztek életének javulását. A párt s a kormány megfelelő szervei igen nagy munkát végeznek a Központi Vezetőség októberi határozatainak végrehajtásáért. Örömmel mondhatom el Cegléd város dolgozóinak, az egész ország dolgozó népének, hogy pártunk Központi Vezetőségének megfelelő szervei s kormányunk éppen ezekben a napokban, hetekben hatalmas munkát végez annak érdekében, hogy megvizsgálja az októberi határozatok alapján a mezőgazdaság fejlesztésében eddig elért eredményeket, kiküszöbölje a fogyatékoságokat és az eddigi tapasztalatokat figyelembe véve tovább fejlessze a múlt évi decemberi határozatokat. Egyszerűbb nyelven ez annyit jelent: a háza-vona teljesen megszűnik a mezőgazdasági termelés fellendítéséért folyó küzdelemben. Ez annyit jelent, hogy teljes erővel nekiláttak az illetékes szervek annak, hogy előmozdítsák a dolgozó parasztság munkáját, jobban megszervezzék az egyéni parasztek, a termelőszövetkezetek, a géppálmások, állami gazdaságok ellátását mindenféle mezőgazdasági nagy és kisgéppel, szerzővel, felszereléssel és minden mással, amire a mezőgazdaságnak szüksége van. Nagy figyelmet fordítunk a műtrágya gyártásában megmutató fogyatékoságok kiküszöbölésére. Figyelembe véve azt a tényt, hogy a gabonatermelésben és a szarvasmarha tenyésztésben még mindig elmaradás van, elő kívánjuk segíteni ennek kiküszöbölését.

- Természetesen nemcsak a felsőbb szerveken mulik a dolgot. Hála Istennek azonban szorgalmas, dolgozó parasztságunk maga is, ezen az őszön még nagyobb kedvvel dolgozik, mint bármikor 1953 júniusa óta. Buzavetésünk ez őszön elég biztatóan alakul. A most megszületett népfrent-mozgalomban a dolgozó parasztság ezreinek és százazreinek kezdeményezése lát napvilágot a mezőgazdasági termelés fellendítése érdekében. Így van ez Cegléden, így van ez másutt is. Pártunk és kormányunk nem kívánhat jobbat népünknek, a dolgozó parasztságnak, mint azt, hogy nagy kedvvel, bizalommal, bátran kezdeményezzen, dolgozzék, fáradjon, munkálkodjon, mert ennek megéri a gyümölcse;

/Folyt.köv./

5

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 43. kiadás

1954. november 7.

22 óra 30 perc

/Ács Lajos... 6. folyt./ Fd M1

a kormány, s a dolgozó parasztság, a munkásosztály, s a parasztság közös erőfeszítése jobblétet teremt a dolgozó parasztság számára, több húst, zsírt, gabonát, gyümölcsöt, bort, tejet, vaját az egész népnek.

Pártunk Központi Vezetősége s a Népfront kormánya hozzáfűzte, hogy a Központi Vezetőség októberi határozatainak végrehajtására kidolgozza az új szakasz gazdaságpolitikájának nagyszzerű programját. E munka nem fejezhető be egy-két nap alatt. E munka felöleli azt, hogyan kell fejlődni iparunknak, hogyan kell az új szakasz politikájának megfelelően átalakítani gazdaságunk szerkezetét, hitel, pénz, árpolitikáját, hogyan kell az anyagi érdekeltséget a több és jobbtermelés szolgálatába állítani, a bérezést a minőség megjavítására ösztönző erőnek felhasználni, stb. Örömmel mondhatom el a választói gyűlésen, hogy e munka egyik igen fontos része, már a Központi Vezetőség ülését követő két-három hét után részben elkészült; az 1955. évre kidolgozták a Kohó- és Gépipari Minisztérium tervét. E terv a Központi Vezetőség határozatait tükrözi, nagyobb arányokban megemeli a kohó- és gépipari minisztérium üzemeiben a közszükségleti cikkek, s a mezőgazdasági felszerelések, gépek termelését.

Ács elvtárs ezután arról beszélt, hogy vannak külföldön és belföldön egyaránt, akiknek nem tetszik az, hogy hosszú hónapok felemás politikája után rend lesz az országban; s a kormány és a nép összeforrván még nagyobb lendülettel küzd jobb életéért. A Központi Vezetőség októberi ülése az értetleneket meggyőzte. Ha ellenállással szembeállítja magát pártunk, ezt a harcban - most már gyorsan legyűri.

/Folyt.köv./

/Ács Lajos beszéde...7.folyt./ § Gy Mi

- Tisztelt választói gyűlés! A növekvő bizalom magával ragadja, felemeli, örömmel, lelkesedéssel tölti el népünket, társadalmunk minden osztályát, rétegét, csoportját, minden dolgozóját, minden magyart. A Hazafias Népfront nagy seregszemléje, a választás-erőpróbája lesz magának a Népfrontnak is: munkások, parasztok, tanítók, agronómusok, mérnökök, diákok, kisiparosok, kisemberek, háziasszonyok tesznek hitet a párt vezette népfront eszméi mellett.

- A Hazafias Népfront mozgalmá éppén azt teszi lehetővé, hogy mindenki, aki akar e célért dolgozni - s ki ne akarna - a hazafias Népfront mozgalmában sikraszállhat érettség. Tere, lehetősége nyílik mindenkinek arra, hogy hazája javáért dolgozzék. Öröndetes látni, hogy ez mennyire megmozgatja a szíveket, a hazafiakat, az embereket. Itt Cegléden is a Népfront-bizottságban és a Népfront-mozgalmában egyszerű munkások, parasztok, tanítók, tanárok, orvosok, fiatalok, nők találkoznak, fognak össze, hogy fokozottabban ki vegyék részüket az országépítéséből. Nagy, szent dolog a hazai Nagy, szent dolog a szocializmust építő Népköztársaságunk! A haza szolgálata egyesít bennünket, teremt bensőséges, meleg, baráti kapcsolatokat, érzéseket a Hazafias Népfrontban egyesülő dolgozók között. Örömmel tölti el társadalmunk minden dolgozóját, hogy a magyar munkásosztály - a nemzet vezető osztálya - ismeri, elismeri, méltányolja, támogatja és nagyra becsüli minden más társadalmi osztály, minden magyar hazafi, dolgozó munkáját és tevékenységét. Örömmel látják a dolgozó parasztok, az értelmiségiek, a kisiparosok, a háziasszonyok, hogy a munkásosztály ismeri életüket, gondjaikat, együtt érez velük, megbecsüli őket, nagyra becsüli őket, számít rájuk, együtt akar velük haladni testvéri összefogásban. A munkások, a munkásosztály megértve történelmi hivatását, minden erejével azon van, hogy még méltóbbá legyen nagy hivatására, szerepére. az egész nép érdekét tartja szem előtt. Nem zárkózik be saját szűk érdekei közé. Tudja, hogy a munkásosztály jobbjelése nem érhető el másként, csak úgy, ha jobb élete lesz ebben az országban a parasztnak, az értelmiségieknek, a kisembereknek. Felkarolja tehát a munkásosztály törekvéseit, támogatja munkájukat. A munkások, s a dolgozó parasztok testvéri összefogása, barátsága - ime, ez a Népfront. - A munkások, s a parasztok, s a társadalom minden más dolgozójának nagy, egyre mélyülő barátsága, az egymásraturótság eszméje, az összefogás, a kölcsönös megbecsülés - ime, ez a Népfront. A Népfront mozgalma növeli minden hazafi öntudatát, egyenesebbé teszi minden dolgozó derekát, egységbe forrasztja népünket.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 45. kiadás

1954. november 7.

22 óra 25 perc

/Ács Lajos beszéde, 8. folyt./ § Gy MI

A Népfront mozgalma tehát a társadalom minden dolgozó osztályát az egymás iránti barátságra, egymás megbecsülésére neveli. Fokozza a demokráciát, elmélyíti államunk demokratizmusát. A Népfront mozgalma azt is jelenti, hogy hallgassunk meg mindenkit. A Népfront-kongresszus nagy helyesítés mellett követelte, hogy "értsünk szót". Beszéljük meg közös dolgainkat. Értő, érvelő, világos szóval győzzük meg egymást. A Hazafias Népfront mozgalma megköveteli mindannyiunktól, hogy nagy türelemmel legyünk egymáshoz, ne támadjunk egymásra, ne fojtsuk egymásba a szót, ne dorongoljuk le egymást. Szót értsünk. Örömmel tölti el a Hazafias Népfront ama jellemző vonása mindannyiunkat. Mennyire helyes ez! Mennyire szükséges, hogy egyre nagyobb számban szülessenek népkörök, gazdakörök, olvasókörök, helyiségek, ahol egybeülhetnek a dolgozók, vitatkozhatnak, beszélgethetnek, politizálhatnak és meggyezhetnek a fontos, alapvető célokban, de az élet mindennapi kis kérdéseiben is. Nem baj az sem, ha a szó egy pohár bor mellett folyik. Sőt, tán jobb, mint sok hivatalos beszélgetés.

- A Népfront mozgalom nemes hivatása, hogy ápolja haladó hazafias, forradalmi, demokratikus hagyományainkat, de megbecsülje azokat is, akik tetteikkel vették ki részüket a népszabadságért vívott harcban. Egész társadalmunk kívánsága az, hogy nagyobb megbecsülést adjunk forradalmi demokratikus hagyományaink élő, eleven hordozóinak, azoknak, akik a múltban áldoztak népünkért. Becsüljük meg jobban a régi harcokban megedzett, kipróbált kommunistákat, adjunk nekik nagyobb helyet a pártban, a Népfrontban, a közéletben. De nemcsak a kommunistákról van szó. Akadnak szép számmal hazában olyanok, akik nem párttagok, pártonkívüliek, de nem kis áldozatokat hoztak azért, hogy vidámabb nap süssön hazánk felett. Most, az utolsó néhány évben közülük mintha többen kiszorultak volna a közéletből. Vegyenek részt újból szép hazánk építésében, erősödő, izmosodó Népfront-mozgalomunkban. Kerüljenek be a tanácsokba, a közéletbe.

/Folyt. köv./

Ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 46. kiadás 1954. november 7. 22 óra 40 perc

/Ács Lajos... 9 folyt./ Fd Mi

- A Népfront mozgalma hívja az új, friss erőket is, akik most nőnek, növekednek, a fiatalokat, a nőket, olyanokat, akik most ébredtek, vagy most ébrednek politikai öntudatra.

- Réciek, újak, támogassátok a Népfrontot. Jöjjetek a népfront-mozgalom soraiba, támogassátok a Népfrontot azzal is, hogy a Népfront nagy seregszemléjén a Népfront jelöltjeire szavaztok, saját jelöltjeitekre szavaztok. Tegyetek hitet a szavazások alkalmával a Népfront nagy eszméjére, a nemzeti összefogásra, a hazafiasságra, a béke, a hazafiak összefogásának eszméje mellett.

Ezután népünk nagy demokratikus vívmányáról, választási törvényünkről beszélt. Összehasonlította a kapitalista országok választási törvényeivel, majd a tanácsválasztás módjáról, az új tanács-törvényről, a jelölésekről szólt.

- Az elmúlt három hétben folytak le a jelölőgyűlések - mondotta. - Milyen nagyszerű iskolái voltak ezek a demokratizmusnak, mennyire megnyilvánult a gyűléseken, hogy államunk munkás-paraszt állam, hogy államunk a népé. Mennyire megérintette a nép a jelöléseket! Szeret az országban egybegyűltek a dolgozók, munkások, parasztok, értelmiségiek, kisemberek, háziasszonyok, s nem egy helyen párizs vitában döntötték el, hogy kit tartanak méltónak arra, hogy őket képviselje a tanácsban. A Népfront a nép által megválasztott jelölteket tekinti a maga jelöltjeinek; ezeket a jelölteket jelenti be a Népfront a választási bizottságoknak, mint a Népfront hivatalos jelöltjeit.

- Sokat vár az újjáválasztásra kerülő tanácsoktól a magyar nép. Mindenekelőtt azt várja, hogy folytatva az elmúlt másfél év helyes politikáját, a tanácsok szilárd őrei lesznek a törvényességnek, a törvényeknek, a rendeleteknek. Azt várja a nép, hogy a tanácsok nagy hatáskörrel intézzék a lakosság helyi ügyeit, helyi kérdéseit. Kormányunk egyre több lehetőséget biztosít erre a tanácsoknak. Csak a legutolsó hetekben nagyobb önállóságot adott a tanácsoknak a pénzügyekben. Néhány napja a kormány sok-ezer vállalatot adott át a helyi tanácsok hatáskörébe. E vállalatok mind a helyi lakosság ellátását szolgálják.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 47. kiadás

1954. november 7.

22 óra 40 perc

/Ács Lajos beszéde, 10. folyt./ § Gy Mi

Kisebb-

nagyobb üzemek, pékségek, stb./ A helyi lakosság kulturájának növelésére mozikat, kulturintézményeket utaltak a helyi tanács hatáskörébe.

azonban - Nem szabad elhanyagolni azt, hogy ma még a tanácsok a helyi kérdéseken meglehetősen önálló munkát, nem élnek jogaikkal. Joggal várja tehát a magyar nép, hogy az újjáválasztásra kerülő tanácsok, a megválasztásra kerülő küldöttek, tanácsstagok jobban képviselik a helyi ügyeket, mint a mai tanácsok. Elvárja a nép azt is, hogy az újjáválasztásra kerülő tanácsok bátran örködjék azon, hogy mindenki teljesítse állampolgári kötelességét, hogy a fegyvermezett, becsületos adófizetők, beszoftálatók ne kerüljenek hátrányos helyzetbe a hanyagokkal szemben.

- Dolgozó parasztságunk nagy bizalommal tekint a tanácsokra, tőlük várja, hogy segítsék őket a mezőgazdasági termelés fellendítésében. A tanácsoknak ez a fő kötelességük. Az egyéni parasztot, a termelészövetkezeti tagot, a gépállomást, az állami gazdaságot segítsék, támogassák a tanácsok abban, hogy elláthassák feladataikat; tanítsák, neveljék őket. A tanácsok a dolgozó parasztokat segítsék a földművesszövetkezetekben, a legelő-társulatokban, s minden más társulásban. Biztosítsák, hogy a tanács hatáskörébe utalt vállalatok, üzemek, intézmények, kereskedelmi szervek ellássák a dolgozó parasztságot mindazzal, amire a parasztságuk szüksége van, s megkönnyítsék a parasztok értékesítési gondjait. Biztosítsák a parasztok számára a szabadpiacot.

- A megalkotó új helyi tanácsok a magyar dolgozó nép vágyait, törekvéseit a dolgozó néppel karöltve a közéleti akció program, a közszéppolitikai terv kereteiben oldják meg. Nagy öntevékenységet vár a tanácsoktól az ország egész népe! Sok sikert kívánunk ebben a ceglédi tanácsunk, s az ország valamennyi újjáválasztásra kerülő tanácsának.

- Nem kétséges, hogy a helyi tanácsoknak szükségük van az ország erőforrásaira, állami beruházásokra, hitelekre is. Népünk erejéhez mérten ezek is a tanácsok rendelkezésére fognak állni.

/Folyt.köv./

ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 48. kiadás

1954. november 7.

22, óra 10 perc

/Ács Lajos beszéde, 11. folyt./ § Gy. Mi

- Tisztelt választópolgárok! Visszapillantottunk az elmúlt 10 esztendőre. Saját szorgalmas munkánkat becsüljük meg, ha az elmúlt 10 év vívmányairól, eredményeiről szeretettel, melegen beszélünk, hiszen mindannyiunk fáradságos munkájának gyümölcéséről van szó.

7 - Visszapillantottunk a június óta megtett útra. Saját szorgalmas munkánkat becsüljük meg, ha szeretettel, bensőségesen beszélünk azokról a sikerekről, melyeket a júniusi úton elértünk. Saját magunkat becsüljük meg, ha a júniusi politikára szavazunk. Mindannyiunk törekvéseire, vágyaira szavazunk, ha a Népfrontra szavazunk. Saját hatásmunkra szavazunk, ha a tanácsokra szavazunk. Saját jelöltjeinkre szavazunk, ha a Népfront jelöltjeire szavazunk. Tehát egységesen szavazzunk mindannyian, november 28-án, a tanácsválasztás napján a Hazafias Népfront jelöltjeire. Tegyük hitet a párt, a kormány, az újjászülött Hazafias Népfront mozgalma, a júniusi út mellett. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 49. kiadás

1954. november 7.

22 óra 50 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& Gy Mf A Meteorológiai Intézet jelenti november 7-én, vasárnap este 21 órakor:

Több helyen köd

Szárzsföldünk délköveti részében jobbára száraz, csendes az idő. Európa északnyugati vidékein azonban az óceáni léghullámok sokfelé csapadékot okoznak. Hazánkban vasárnap a reggeli órákban ködös, párás volt az idő. A délelőtti órákban a köd legtöbb helyen felszakadozott és a hőmérséklet napközben ismét 14-17 fokig emelkedett. Sopronban és Debrecenben azonban, ahol a köd még a délutáni órákban is tartott, csak 11 fokig melegedett fel a levegő.

Budapesten vasárnap 21 órakor a hőmérséklet 9 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 mm, alig változik.

Várható időjárás hétfő-estig: Felhőátvonulások, reggeli ködképződés, néhány helyen, elsősorban nyugaton köd-szitálás vagy kisebb eső. Mérsékelt déli-délnyugati légáramlás. Enyhe nappal. Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 2-5, legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 11-14 fok között.

A Duna vízállása ma reggel Budapestnél 262 cm./MTI/

Ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 50. kiadás

1954. november 7.

23 óra 15 perc

FOGADÁS A SZOVJET NAGYKÖVETSÉGEN A NAGY OKTÓBERI SZOCIALISTA FORRADALOM 37. ÉVFORDULÓJÁN

KÜM & Gy Mi 1954. november 7.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 37. évfordulója alkalmából J.V. Andropov, a Szovjetunió magyarországi nagykövete november 7-én este fogadást adott a szovjet nagykövetségen.

A fogadáson megjelent Nagy Imre, a Magyar Népköztársaság minisztertanácsának elnöke, Dobi István, az Elnöki Tanács elnöke, Farkas Mihály, Hegedüs András, Apró Antal, Hidas István, Szalai Béla, az MDP Politikai Bizottságának tagjai, Bata István, Mekis József, az MDP Politikai Bizottságának póttagjai, Vég Béla és Matolcsi János, az MDP Központi Vezetőségének titkárai, Rónai Sándor, az Országgyűlés elnöke, Boldoczki János külügyminiszter, Szabó Pál, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának elnöke, Harrer Ferenc és Darvas József, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának alelnökei, Jánosi Ferenc, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának főtitkára, valamint az MDP Központi Vezetőségének, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának, a minisztertanácsnak, a Hazafias Népfront elnökségének számos tagja, a magyar politikai, gazdasági és kulturális élet sok vezető személyisége.

Megjelentek a fogadáson S. Schwab, a Német Demokratikus Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, S. Major, a Csehszlovák Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, An Jen, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, P. Koci, az Albán Népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, S. Cjeja, a Román Népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, B. Manolov, a Bolgár Népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, J. Delalande, a Francia Köztársaság rendkívüli követe és meghatalmazott minisztere, C. M. Ravndal, az Amerikai Egyesült Államok rendkívüli követe és meghatalmazott minisztere, D. Soldatic, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság rendkívüli követe és meghatalmazott minisztere, P. Justice, a Belga Királyság rendkívüli követe és meghatalmazott minisztere, O. Ressaquier, az Osztrák Szövetségi Köztársaság rendkívüli követe és meghatalmazott minisztere, O. L. M. Hjelt, a Finn Köztársaság ügyvivője, A. S. Raafat, az Egyiptomi Köztársaság ügyvivője, Csan Si-ce, a Kínai Népköztársaság ideiglenes ügyvivője, J. Mrozek, a Lengyel Népköztársaság ideiglenes ügyvivője, Ö. Lundberg, a Svéd Királyság ideiglenes ügyvivője, R. M. Saner, Nagy-Britannia és Észak-Írország

△ J. Decroux, Svájc rendkívüli követe és meghatalmazott minisztere

/Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 51. kiadás

1954. november 7.

23 óra 15 perc

/Fogadás...folyt./ KÜM & Gy Mi

Egyesült Államok ideiglenes ügyvivője, P.M. Antici, az Olasz Köztársaság ideiglenes ügyvivője, B.C. Peyra, a Holland Királyság ideiglenes ügyvivője, J. Dinnay, Izrael Állam ideiglenes ügyvivője és P. Poulsen, a Dán Királyság ideiglenes ügyvivője, valamint a budapesti diplomáciai képviselők sok tagja. /MTI/

Ko

- V é g e -